

Reiteradas y violentas agresiones contra Chile en Bolivia

El Vicepresidente boliviano, Juan Lechín, encabezó las manifestaciones

LA PAZ, 8 (UPI).— Alrededor de setenta mil personas se reunieron en la Plaza Murillo, en la ciudad de La Paz, para manifestar su solidaridad con Chile, en la mañana de hoy, cuando el Gobierno boliviano declaró la guerra a Chile por la disputa de la zona de la Patagonia Austral.

Los manifestantes encabezados por el Vicepresidente de la República, Juan Lechín, desfilaron desde la histórica Plaza Murillo hasta la Plaza Bolívar para protestar por la "devolución del río Lauca por Chile".

Antes de la Fuerza Aérea Boliviana sobrevolaron la zona, mientras se efectuaba la manifestación, lo que fue considerado una provocación por la Central Obrera Boliviana.

Todas las actividades públicas se suspendieron e interrumpió el comercio, mientras se desarrollaba la manifestación.

Entre los manifestantes se destacaba un grupo de estudiantes peruanos que portaban un cartel que decía: "Estudiantes peruanos con la causa boliviana".

Numerosos estudiantes se despidieron de la manifestación para proseguir al local de la Embajada de Chile, donde se dispuso antes de que llegaran a su destino.

Concluida la manifestación, otro fuerte grupo de manifestantes armados de palos y piedras se dirigió hacia la Penitenciaría Nacional, donde se halla preso Luis Gayán, contador de nacionalidad chilena y ex jefe de la policía boliviana, con el propósito de sacarlo del penal. Fuerzas policiales les impidieron el ingreso en la plaza, donde se halla ubicado dicho penal.

Entre los oradores figuró el senador Mario Torrez del sector de izquierda del Movimiento Nacionalista Revolucionario, que residió varios años en Chile durante su destierro, y ex secretario general de la Federación de Mineros.

Torrez calificó la actitud del Gobierno de Chile, en la supuesta devolución de las aguas del río Lauca, como un "acto de piratería" por un "Gobierno de extrema derecha".

Esta agresión —agregó— lesiona nuestra soberanía. No se registraron heridos durante la manifestación, pero la Asistencia Pública manifestó que había muchos contusos.

El intento de ataque a la Embajada de Chile se repitió tres veces, sin que los manifestantes lograran su objetivo.

REPERCUSION EN SANTIAGO

Dada la gravedad de estos acontecimientos, el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Somotmayor, se entrevistó con el Presidente de la República. Después de esta reunión manifestó que se había resuelto no emitir ninguna declaración oficial, hasta hoy, cuando el Gobierno disponga de los antecedentes oficiales sobre la magnitud de los incidentes ocurridos ayer en Bolivia.

El Canciller, en relación con lo anterior, citó a su despacho para las 11 horas de hoy, al Embajador de Bolivia en Santiago, Germán Monroy Ríos.

Por otra parte, las autoridades dispusieron anoche medidas policiales de emergencia, destacándose un fuerte contingente de carabineros, carros patrulleros en los alrededores de las oficinas del Consulado General de Bolivia en Santiago, ubicado en Alameda con Juan Antonio Ríos, y en la sede de la Embajada, en la Avenida Sucre.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 9 DE DICIEMBRE DE 1961 — PRECIO: \$ 0.05 — N.º 16.075

Edición de 18 páginas — En dos secciones

Crónica Pags. ...	1 a 3	Gran Mundo Pags. ...	9
Redacción ...	4	Cables ...	10
Política ...	5	Deportes ...	11 a 13
Gremios ...	6	Hípica ...	14 y 15
Agrícola ...	7	Económicos ...	16 y 17
Teatros ...	8	Comercio ...	18

Por primera vez en su historia:

Chile y Hungría se enfrentan esta noche

JUEGA HOY



ALFONSO SEPÚLVEDA, mediolante de Universidad de Chile, será el titular de la Selección Nacional para el match de esta noche con Hungría. Eladio Rojas, el habitual N.º 6 del equipo rojo, estuvo hasta hace tres días afectado del estómago, lo que obligaría a su reemplazo.

COMENTARIOS EN MOSCÚ:

Soviéticos temen al estímulo del público al equipo chileno

Las victorias en América Latina de su selección devolvieron a los rusos el orgullo perdido

MOSCÚ, 8 (UPI).— Las autoridades del fútbol ruso creen que su equipo tiene grandes probabilidades de hacer un buen debut en el año que viene en Chile.

El equipo del fútbol soviético ha vuelto a Moscú después de la reciente gira por América Latina, en que el seleccionado de este país ganó a la Argentina y al Uruguay por dos a uno, y a Chile por uno a cero.

"Nuestro viaje fue muy útil", dijo el entrenador soviético Gavril Katschaln.

Opinamos que es posible presentar una fuerte resistencia a las escuadras sudamericanas, siempre que el equipo sea entrenado apropiadamente —prosiguió—. El objetivo principal de nuestro viaje fue familiarizarnos con los

probables rivales en las finales del Campeonato Mundial".

El entrenador también dijo que hay "varios equipos europeos" que serán duros rivales, pero no los mencionó por su nombre.

Katschaln afirmó que un factor decisivo en el torneo a efectuarse en Chile lo constituirán "las temperamentalidades multitudes. Los aficionados pueden influir en el resultado de un partido estimulando a sus favoritos con grandes ovaciones".

Agregó que el seleccionado soviético definitivo para el Campeonato Mundial será "algo diferente" del que realizó la gira por América Latina, y que incluirá algunos cracks del Dynamo de Kiev.

El partido comenzará a las 22 horas en la cancha del Estadio Nacional. El equipo nacional sufrirá algunas modificaciones en su formación, dado que algunos valores están lesionados

A pocos días de haber enfrentado a la selección rusa, tiene esta noche el equipo chileno una nueva prueba de tanta o mayor dificultad que la anterior, ya que deben jugar con el seleccionado húngaro, equipo este de una capacidad probada a lo largo de muchos años de actuación internacional.

El seleccionado magiar llega a nuestro país por primera vez en su historia. Nunca antes ningún cuadro de Hungría había tenido oportunidad de demostrar la validez de sus antecedentes. Será por ello una ocasión magnífica para que los jugadores visitantes demuestren cuál es su verdadero potencial futbolístico, que por otra parte se encuentra escuálido en la historia del fútbol mundial. Maestros del fútbol técnico, elegantes y con una idea de juego muy similar a la de los argentinos, son los húngaros los sudamericanos de Europa. Así se los llama y con este su fútbol de habilidad y astucia, antes que fuerza, deslumbraron en el torneo de Suiza (1954) en el que debieron ganar el cetro y que

por esas cosas propias del fútbol dejaron en manos de los alemanes.

A estos jugadores de amplia y larga trayectoria internacional tendrán esta noche que enfrentar los nuestros. Problema desde ya difícil y que encierra enorme riesgo. Sin embargo, hay confianza en los hombres de Riera, que aun cuando han tenido varias bajas mantienen la moral muy en alto esperando responder a las esperanzas de los aficionados.

EQUIPOS

Salvo modificaciones de último momento, los rivales del transcendental match de esta noche formarán así:

CHILE: Echei, Cruz, Sánchez y Valdez; Contreras y Sepúlveda; Moreno, Toro, Landa, Fouilloux y Leonel Sánchez.

HUNGRÍA: Grosics; Matrai, Sipos y Sovari; Solymsi y Bundszak; Gecocs; Bozsk, Albert, Tichy y Fejvesi.

ARBITRO: El partido comenzará a las 22 horas y será dirigido por el uruguayo L. A. Codesal.

Las últimas instrucciones



SARIAS INSTRUCCIONES son las que imparte Lajos Baroti, técnico del cuadro húngaro, a sus muchachos. Los reciben Tichy, al fondo, y Bozsk, "veterano" del fútbol magiar que esta noche cumple su 97ª, actuación internacional con la trieta húngara. El partido comenzará a las 22 horas y será arbitrado por el uruguayo L. A. Codesal.

15 MUERTOS EN INCENDIO EN HOSPITAL DE USA

HARTFORD, Connecticut, 8 (UPI).— Llamas desprendidas de un incinerador rodearon dos pisos de un hospital y, según dijo el capitán Thomas J. Hankard, de la policía local, provocaron la muerte de 15 personas.

El incendio devastó el octavo y noveno pisos del edificio, que consta de 13.

Hankard dijo en una morgue improvisada en el mismo hospital que 15 personas habían perdido la vida.

Sin embargo, al ser dominadas las llamas, los bomberos iniciaron la búsqueda de otras posibles víctimas.

La tragedia fue provocada por las llamas que salían de la chimenea de un incinerador y fueron desviadas por el fuerte viento hacia los pisos superiores del hospital. Centenares de pacientes debieron ser conducidos a lugares seguros mientras los bomberos iniciaban una intensa lucha contra el incendio.

Las escaleras del cuerpo de bomberos sólo llegaban al octavo piso, lo que obstaculizó las tareas de rescate y el dominio de los pisos afectados por el incendio, envueltos en denso humo y se teme que el mayor número de víctimas se haya registrado entre ellos.

El subdirector del hospital, Whitney Spaulding, declaró que entre el séptimo y el decimosegundo piso del establecimiento había entre 300 y 500 enfermos. Muchas de las personas rescatadas fueron conducidas a otros hospitales de la región.

CUATRO NUEVAS ALDEAS CAMPESINAS INAUGURO MINISTRO SOTERO DEL RIO

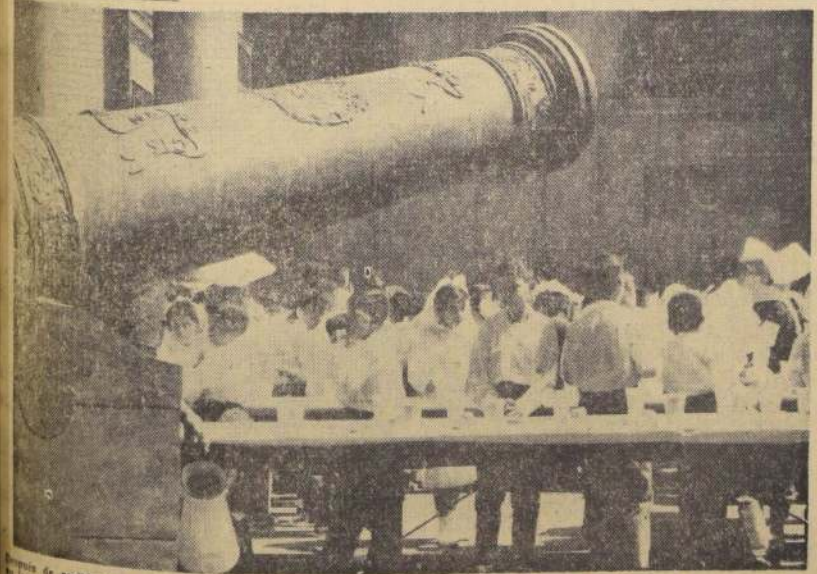
Participaron en las ceremonias el Ministro de Salud, Benjamin Cid, y el Embajador de USA, Ch. W. Cole

PUERTO MONTE. En la mañana de ayer viernes los Ministros del Interior y de Salud Pública, Sotero del Río y Benjamin Cid, acompañados por el Intendente de la Provincia, el Embajador de Estados Unidos, Charles W. Cole, y otras autoridades, se dirigieron a Calbuco para inaugurar la Aldea Texas, en San Rafael. Esta Aldea, como las demás ya edificadas, han sido financiadas mediante la destinación de

fondos de los Estados Unidos, bajo la dirección del Gobierno de Chile a través del Ministerio del Interior y la Fundación de Viviendas y Asistencia Social.

En Calbuco, después de la inauguración de la Aldea Texas, los Ministros de Estado y autoridades se impusieron de diversas necesidades de la zona, entre ellas, de la construcción de un puente de unión de la isla al continente.

Desayuno a jóvenes comulgantes en la Moneda



Desayuno de recibir por primera vez la hostia consagrada en la misa oficiada a las 8.30 horas en la Iglesia Catedral de San Francisco de Asís, los niños preparados por el Obispo de la Diócesis de Santiago, fueron trasladados en camiones del Ejército al Palacio de la Moneda donde los esperaba un apetitoso desayuno compuesto de chocolate y de panes, galletas y dulces que les eran entregados en bolsitas individuales a la entrada. En el grabado, junto a los históricos cadáveres que adornan el Páramo de la Fuente, los niños esperan la voz de partida para dar comienzo al refrigerio. (INFORMACIONES PAGINA 2).

Lee HOY

BOMBEROS: La nueva oficialidad de la institución fue designada por el Cuerpo de Bomberos de Santiago. Ocupa la Superintendencia don Hernán Figueroa Anguita y el nuevo Comandante General es don Alfonso Casanova G. También se nombraron los nuevos oficiales de sus quince Compañías. (Pág. 2)

ESCRITORES: Esta tarde, con un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se inaugura oficialmente la Casa del Escritor. (Pág. 3)

ARICA: 600 cadetes de la Escuela Militar presentaron juramento ayer en la mañana en el histórico Morro de Arica. (Pág. 2)

Computador electrónico se incorpora a administración de las empresas chilenas

Por primera vez en Chile se ha realizado un programa con participación de numerosas empresas del país, con objeto de estudiar la aplicación del Computador Electrónico en sus sistemas normales de trabajo.

En un programa especialmente preparado por ICARE, representantes de Ferrocarriles del Estado, Banco de Crédito e Inversiones, I. B. M., World Trade Corp., Cia. Manufacturera de Paños y Cartones, Molinos y Fideos, Lucchetti S. A., S. A. Yarru, Cia. Chilena de Electricidad, ENDESA, Empresa Editora Zig-Zag, Chilodrol S. A. I., y Cia. Cervecerías Unidas, se reunieron durante 12 sesiones, a fin de estudiar la aplicación del Computador Electrónico en la Empresa Moderna. Este programa contó con la dirección del señor Santiago Friedmann, Director del Centro de Computación de la Universidad de Chile. En estas sesiones se pudo conocer la importante labor que está desarrollando el Centro de Computación a través de los servicios que presta con el Computador Electrónico digital tipo SER-ER54.

En estas reuniones que se celebraron ayer, se presentó la aplicación del Computador Electrónico como herramienta normal de administración de empresas. Con respecto a las empresas nacionales se incorporaron a los avances científicos que les permita una adecuada competencia en el área de libre comercio.

En estas reuniones se analizaron en especial: El Computador Electrónico dentro de la familia de las calculadoras; Los computadores básicos de la Supercálculo; Diagrama de Bloque del Computador; Como se formula un problema para el Computador, y la entrega de datos; Aplicación de sus diagramas de flujo; Programación para el Computador Electrónico; Programación Automática, etcétera.

Quinto aniversario de su fundación celebra Cuerpo Simbólico de los Bomberos

Hoy inicia el Cuerpo Simbólico de Bomberos la celebración del quinto aniversario de su fundación, con una reunión al Cementerio General, a las 17 horas, para visitar y

colocar ofrendas florales en las tumbas de los bomberos fallecidos. Guillermo Pérez de Arce, Asesor Jurídico de la Municipalidad, dará a conocer la Memoria de la labor del año y se procederá a elegir nuevas autoridades directivas.

A las 9 horas de mañana se realizará un homenaje especial por emisores Panamericanos. A las 10 horas se verificará la asamblea anual en el local de calle Agustinas N.º 1922, en donde el Superintendente, Germán Reich, dará a conocer la Memoria de la labor del año y se procederá a elegir nuevas autoridades directivas.

Entre las 12 y 13 horas de hoy debe llegar a Santiago, el famoso astro de la pantalla norteamericana Yul Brynner, quien viene desde Argentina, donde filmó "Taras Bulba", para conocer la tierra natal de su esposa Doris Kleiner.

De no haber inconvenientes de última hora, Brynner estará al mediodía en Santiago, y en la tarde ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Carrera, donde estará alojado durante su permanencia en esta capital. Las autoridades policiales han tomado las medidas necesarias para el resguardo de la seguridad personal del astro, en previsión de posibles desmanes por parte de sus admiradores, al encontrarse en las demostraciones afectivas, como ha ocurrido en otros casos similares.

Diplomas a egresados de Escuela de Sociología

Hoy, a las 11.45 horas, se efectuará el acto de entrega de diplomas a los egresados de la segunda promoción de la Escuela Latinoamericana de Sociología dependiente de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile (FLACSO), en su sede de José Pedro Alessandri 832.

Recibirán sus títulos los argentinos Genaro Andujar, Héctor M. Bonafante, Edmundo Sautista, Lydia Redbacher, Raúl Augusto Hernández y Juan César García; el boliviano Marcelo Sanguinetti; el brasileño Gustavo Irujo; los chilenos Edmundo Fuenzalida, Fausto, Manuel Barrera Romero, Hugo Zemelman Merino y Carolina Ríos-Pérez; la colombiana Cecilia Muñoz Vela; el guatemalteco Carlos Guzmán Boeckler; los mexicanos José Sánchez Cortés y José Rangel Contla; el peruano Anibal Quijada y el uruguayo Néstor Campiglia Volpe.

Durante el acto de graduación, al que han sido invitados los señores de la Universidad, harán uso de la palabra el Representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica de la NU, Adriano García; el señor Francisco Walker Linares, en nombre de la Comisión Nacional de Ciencias Sociales de la UNESCO; el Director de la Escuela, Peter Heinz, y el egresado Edmundo Fuenzalida, en representación de los alumnos.

600 cadetes juraron ayer a la Bandera en el Morro de Arica

Ceremonia se efectuó en la cumbre del Morro — Allocución patriótica pronunció el Director de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins

Seiscientos cadetes de la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, formados en el Morro de Arica, juraron ayer a la bandera, haciendo la promesa de rendir la vida al fuese necesario, al servicio de la Patria.

La Escuela Militar efectúa esta gira con 200 cadetes nuevos y 400 antiguos, al mando del Director del establecimiento, Coronel Ricardo Lecaros Amunátegui, quien pronunció en esta oportunidad la siguiente allocución:

"Contemplando en estos momentos a quienes dan término a la primera etapa de su jornada como estudiantes-soldados, la cual culmina en esta ceremonia en que deben jurar a la Bandera de la Patria, haciendo promesa, solemnemente, de rendir la vida al fuese necesario, en el servicio de su cau-



600 niños y niñas, preparados desde junio por el Ropero del Pueblo, hicieron ayer su Primera Comunión en la Iglesia Catedral, y luego fueron festejados con chocolate y dulces en el Palacio de la Moneda, mientras sus padres compartían el desayuno en mesas ubicadas en el Patio de los Naranjos.

DEZ MIL NIÑOS RECIBIERON AYER SU PRIMERA COMUNION

Extraordinarios relieves alcanzó ayer en Santiago la celebración de la festividad de "Purísima", en la cual más de diez mil niños recibieron su Primera Comunión. Los actos religiosos, que estuvieron repletos de especial solemnidad, en la Catedral Metropolitana, en el Monumento a la Inmaculada Concepción, en el Cerro San Cristóbal, y en los templos e iglesias de la capital, alcanzaron también al Palacio de la Moneda, en cuyas patios fueron agasajados seiscientos cincuenta niños, con un chocolate y golosinas.

Las ceremonias fueron presididas por el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, quien concurrió, a las 8.30 horas, a la misa en la cual recibieron su Primera Comunión los niños preparados por el Ropero del Pueblo; a las 10 horas, ofició el solemne pontifical en honor de la Inmaculada Concepción, en la Catedral, y a las 19 horas, presidió en el Santuario del Cerro, la solemne clausura del Mes de María.

También hubo ceremonias en el Hospital Manuel Arriarán, donde concurrieron por primera vez alrededor de cincuenta niños. El Director del establecimiento, Dr. Fernando Marín, y el personal auxiliar, concurrieron a una misa oficiada en la Capilla del Arriarán y acompañaron a los niños, conculgándolos ellos también.

Después de la misa, en el Patio de la Pila del Palacio de la Moneda, fue servido el desayuno a los niños. La atención de los niños estuvo a cargo de las damas de la Directiva del Ropero del Pueblo, presidida por la señora María Larraín de Valde, y con la colaboración de las señoras y religiosas de los Centros dependientes del Hogar Católico de la Universidad Católica, personal femenino de la Cruz Roja de Santiago.

Terminado el desayuno de los niños en el Palacio de la Moneda, fueron trasladados a sus respectivos Centros en camiones facilitados por el Ejército y por los Bomberos. El Presidente Alessandri, por intermedio del Ropero del Pueblo, obsequió a los niños y niñas los trajes y vestidos para la ceremonia, gesto que fue agradecido por los padres y familiares de los primocomuniantes.

Hoy llega a Santiago "El Crespo" Riquelme, cómplice del "Loco Pepe"

Desde ayer toda la banda de forajidos que operaba con el "Loco Pepe" —delincuente evadido de un penal bonaerense— se halla en poder de los Servicios de Investigaciones, y de esta manera se cierra el ciclo de atracos a sucursales de bancos, a pagadores y comerciantes que para los asaltantes significó una suma cercana a los 20 mil escudos.

A esta serie de hechos delictivos a mano armada, cabe agregar los siete automóviles que robaron los que se sometían a transformaciones que les hacía irreconocibles y que luego de utilizados en los "golpes" eran dejados abandonados en lugares apartados de la capital.

Los detenidos hasta ayer en el cuartel de Investigaciones eran, además de José Roberto Rubio, alias "El Loco Pepe", su mujer, Blanca Margarita Aguirre, también de nacionalidad argentina, los hermanos Charlin y una segunda mujer, Noemí del Carmen Ríos-Pérez. El cómplice del "Loco Pepe" en el atraco a la sucursal Quinta Normal del Banco Nacional del Trabajo, Oscar Riquelme Morales, alias "El Crespo", fue detenido por personal de la Brigada Móvil que comandó el Prefecto Francisco Aceval, en el nortino puerto de Coquimbo, en los precisos instantes en que buscaba medios de movilidad para retornar a Santiago, luego de haber contratado los servicios de traslado del "Loco Pepe" y su mujer hacia el norte argentino, tras el escape de la Brigada Móvil.

Y prosigue en su amplexo y gentilísimo lenguaje: "Un

diario de hoy puso macanas de que yo iba noche a noche a las botas y que los agentes pasaban por mi lado y no me reconocían. ¡Son parados, che, señ...! ¡Jamas salí a la calle como no fuera a los "trabajos" que se encargaba de ubicar "el Morochito" Riquelme". El detenido fuma en forma incesante. A cada bocanada de humo sigue un sorbo de bebida. Y él lo explica. "Hace calor bárbaro, che".

"Mi fichero delictual es real, como voy a negar si la policía en mi patria y la de Montevideo y la de Río de Janeiro, sabe de mis andanzas. Pero una cosa che; yo no he muerto nunca a nadie... los otros, bueno... eran mis compañeros de camino, y yo no son de este mundo, ¿sabé?".

Las últimas palabras del detenido son de recuerdos para su compañera de andanzas. "Pobre piba, ella no tiene ninguna culpa; su fidelidad che, esta por hacer. Yo quiero rehar mi vida acá en Chile, sabé; pero, no sé, estoy marcado. ¡Maldita la hora en que en una pensión de fendezo, antes de mi viaje a Chile, me dieron la dirección de Guillermo Espinosa Hurtado! ¡Este coño vivía con los Charlin! ¡Me engañó (engañó) con el negocio de los libros y se me fue todo el dinero que traía! Y ya sin guita (dinero) tuve que entrar a lo que ya sabés, che".

HOY LLEGA EL "CRESCO" RIQUELME. Poco antes del mediodía de hoy debe llegar al cuartel de Investigaciones los detectives de la Brigada Móvil conduciendo a Oscar Riquelme Morales (a) "El Crespo", cómplice en el atraco al Banco de Quinta Normal y al asalto del Matadero y quien viajó al norte a preparar la fuga del país del "Loco Pepe".

Carabineros con la espectacular detención del delincuente argentino e investigaciones con su rápida actuación posterior, aclararon de una manera definitiva los asaltos que tanta alarma habían provocado en la opinión pública, y de paso justifican la medida que se estimó apresurada en su oportunidad, de haber alejado de los Servicios de Investigaciones al ex detective Carlos Charlin Castro.

MELLIZOS MURIERON ATROPELLADOS A YER

Los hermanos mellizos murieron en un trágico accidente, debido a que se le cortaron los frenos a un microbús de Cabilido que después de embestir a dos automóviles se incrustó en un negocio y atropelló a los hermanos de 7 años.

El accidente ocurrió a las 11.25 horas de ayer en la calle Santa Rosa equinoccial de Tarapacá, del microbús patente DC-391, del servicio Cabilido-Santiago, conducido por Fernando Martín Torres, al poseer se le cortaron los frenos, vendose contra dos automóviles estacionados, patente HA-935, en cuyo volado se encontraba el experto de las

NUEVA OFICIALIDAD TIENE CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

El Cuerpo de Bomberos de Santiago dio a conocer anoche la nómina de sus nuevas directivas, que incluyen a la oficialidad de sus quince compañías.

Integran la superioridad de la institución, don Hernán Figueroa Anguita, como Superintendente, y lo secundan los señores Enrique Pinard Chelver, como vicesuperintendente; Alfonso Casanova, Dñero como comandante; los señores Luis de Cambiari, Fernando Cuevas y Jorge Salas, como segundo, tercer y cuarto comandantes, respectivamente; y Enrique Phillips, secretario general.

La oficialidad de las compañías es la siguiente: PRIMERA COMPAÑIA: Director, Enrique Phillips; Capitán, Gustavo Prieto; Teniente 1.º, Juan Enrique Infante; Teniente 2.º, Guillermo Bravo; Maquinista, Patricio Cannobio; Ayudante, Alcibades Sánchez; Ayudante, Guillermo Pude; Secretario, Marco A. Cánepa; Tesorero, Alejandro Rosa.

SEGUNDA COMPAÑIA: Director, René Donoso; Capitán, Hernán Becerra; Teniente 1.º, Iván Fuenzalida; Teniente 2.º, Juan Molina; Maquinista, Eugenio Schmidt; Ayudante, José Urrestarain; Secretario, Carlos Álvarez; Tesorero, Oscar Peña.

TERCERA COMPAÑIA: Director, Ricardo Gál, capitán René Tyomben, Teniente 1.º, Mario Ovalle; Teniente 2.º, Gastón Hours; Maquinista, Francisco Carranca; Ayudante, Alberto Márquez; Ayudante, Jorge González; secretario, Alvaro Trewhella; tesoro, José Mesina.

CUARTA COMPAÑIA: Director, Eduardo Dussert; Capitán, Ricardo Copetta; Teniente 1.º, Alberto Buxel; Teniente 2.º, Luis Escobar; Maquinista, 3.º, Luis Armaza; Maquinista, Gilberto Bard; Ayudante, Roberto Mourguet; Ayudante, Pedro Delaunad; Ayudante, Emilio Pinad.

QUINTA COMPAÑIA: Director, Sergio Dávila; Capitán, Mario Sraus; Teniente 1.º, Rigoberto Polanco; Teniente 2.º, Claudio Muñoz; Maquinista, Jorge Barrios; Ayudante, Arturo Valenzuela; Ayudante, Sergio Echeverría; Ayudante, Eulogio Alamirano; secretario, Enrique Matra; Tesoro, Sergio Mozo.

SEIS COMPAÑIA: Director, Alejandro Radari; Capitán, Juan Solís; Teniente 1.º, Felicer Díaz; Teniente 2.º, Guillermo Cifuentes; Teniente 3.º, Hector Mervill; Maquinista, Hernán Manzur; Ayudante, Juan Cuello; Ayudante, Luis Sergio Albornoz; Secretario, Manuel Díaz; y Tesoro, Carlos Puga.

SEVEN COMPAÑIA: Director, Jorge Gómez; Capitán, Juan Álvarez; Teniente 1.º, Ricardo Thiele; Teniente 2.º, Heriberto Quintero; Teniente 3.º, Milenko Norero; Maquinista, Moisés Valdes; Ayudante, Moisés Inostroza; Secretario, René Araya; y Tesoro, Zvonimir Ivenovitch.

NOVENA COMPAÑIA: Director, Jorge Leyton; Capitán, Manuel Beas; Teniente 1.º, Jorge Reyes; Teniente 2.º, Agustín Acuña; Maquinista, José Tupper; Ayudante, Raúl Zamudio; Ayudante, Zvonimir Vidakovic; secretario, Daniel Amestica; Tesoro, Carlos Schlottbeck.

DECIMA COMPAÑIA: Director, Miguel Vill; Capitán, Luis Pérez; Teniente 1.º, Darroberto Sánchez; Teniente 2.º, Fermín Martín; Teniente 3.º, José Matute; Maquinista, Mil-

seguet, secretario, Zvonimir Reisenegger.

El Cuerpo de Bomberos de Santiago dio a conocer anoche la nómina de sus nuevas directivas, que incluyen a la oficialidad de sus quince compañías.

Integran la superioridad de la institución, don Hernán Figueroa Anguita, como Superintendente, y lo secundan los señores Enrique Pinard Chelver, como vicesuperintendente; Alfonso Casanova, Dñero como comandante; los señores Luis de Cambiari, Fernando Cuevas y Jorge Salas, como segundo, tercer y cuarto comandantes, respectivamente; y Enrique Phillips, secretario general.

La oficialidad de las compañías es la siguiente: PRIMERA COMPAÑIA: Director, Enrique Phillips; Capitán, Gustavo Prieto; Teniente 1.º, Juan Enrique Infante; Teniente 2.º, Guillermo Bravo; Maquinista, Patricio Cannobio; Ayudante, Alcibades Sánchez; Ayudante, Guillermo Pude; Secretario, Marco A. Cánepa; Tesorero, Alejandro Rosa.

SEGUNDA COMPAÑIA: Director, René Donoso; Capitán, Hernán Becerra; Teniente 1.º, Iván Fuenzalida; Teniente 2.º, Juan Molina; Maquinista, Eugenio Schmidt; Ayudante, José Urrestarain; Secretario, Carlos Álvarez; Tesoro, Oscar Peña.

TERCERA COMPAÑIA: Director, Ricardo Gál, capitán René Tyomben, Teniente 1.º, Mario Ovalle; Teniente 2.º, Gastón Hours; Maquinista, Francisco Carranca; Ayudante, Alberto Márquez; Ayudante, Jorge González; secretario, Alvaro Trewhella; tesoro, José Mesina.

CUARTA COMPAÑIA: Director, Eduardo Dussert; Capitán, Ricardo Copetta; Teniente 1.º, Alberto Buxel; Teniente 2.º, Luis Escobar; Maquinista, 3.º, Luis Armaza; Maquinista, Gilberto Bard; Ayudante, Roberto Mourguet; Ayudante, Pedro Delaunad; Ayudante, Emilio Pinad.

QUINTA COMPAÑIA: Director, Sergio Dávila; Capitán, Mario Sraus; Teniente 1.º, Rigoberto Polanco; Teniente 2.º, Claudio Muñoz; Maquinista, Jorge Barrios; Ayudante, Arturo Valenzuela; Ayudante, Sergio Echeverría; Ayudante, Eulogio Alamirano; secretario, Enrique Matra; Tesoro, Sergio Mozo.

SEIS COMPAÑIA: Director, Alejandro Radari; Capitán, Juan Solís; Teniente 1.º, Felicer Díaz; Teniente 2.º, Guillermo Cifuentes; Teniente 3.º, Hector Mervill; Maquinista, Hernán Manzur; Ayudante, Juan Cuello; Ayudante, Luis Sergio Albornoz; Secretario, Manuel Díaz; y Tesoro, Carlos Puga.

SEVEN COMPAÑIA: Director, Jorge Gómez; Capitán, Juan Álvarez; Teniente 1.º, Ricardo Thiele; Teniente 2.º, Heriberto Quintero; Teniente 3.º, Milenko Norero; Maquinista, Moisés Valdes; Ayudante, Moisés Inostroza; Secretario, René Araya; y Tesoro, Zvonimir Ivenovitch.

NOVENA COMPAÑIA: Director, Jorge Leyton; Capitán, Manuel Beas; Teniente 1.º, Jorge Reyes; Teniente 2.º, Agustín Acuña; Maquinista, José Tupper; Ayudante, Raúl Zamudio; Ayudante, Zvonimir Vidakovic; secretario, Daniel Amestica; Tesoro, Carlos Schlottbeck.

DECIMA COMPAÑIA: Director, Miguel Vill; Capitán, Luis Pérez; Teniente 1.º, Darroberto Sánchez; Teniente 2.º, Fermín Martín; Teniente 3.º, José Matute; Maquinista, Mil-

seguet, secretario, Zvonimir Reisenegger.

El Cuerpo de Bomberos de Santiago dio a conocer anoche la nómina de sus nuevas directivas, que incluyen a la oficialidad de sus quince compañías.

Integran la superioridad de la institución, don Hernán Figueroa Anguita, como Superintendente, y lo secundan los señores Enrique Pinard Chelver, como vicesuperintendente; Alfonso Casanova, Dñero como comandante; los señores Luis de Cambiari, Fernando Cuevas y Jorge Salas, como segundo, tercer y cuarto comandantes, respectivamente; y Enrique Phillips, secretario general.

La oficialidad de las compañías es la siguiente: PRIMERA COMPAÑIA: Director, Enrique Phillips; Capitán, Gustavo Prieto; Teniente 1.º, Juan Enrique Infante; Teniente 2.º, Guillermo Bravo; Maquinista, Patricio Cannobio; Ayudante, Alcibades Sánchez; Ayudante, Guillermo Pude; Secretario, Marco A. Cánepa; Tesorero, Alejandro Rosa.

SEGUNDA COMPAÑIA: Director, René Donoso; Capitán, Hernán Becerra; Teniente 1.º, Iván Fuenzalida; Teniente 2.º, Juan Molina; Maquinista, Eugenio Schmidt; Ayudante, José Urrestarain; Secretario, Carlos Álvarez; Tesoro, Oscar Peña.

TERCERA COMPAÑIA: Director, Ricardo Gál, capitán René Tyomben, Teniente 1.º, Mario Ovalle; Teniente 2.º, Gastón Hours; Maquinista, Francisco Carranca; Ayudante, Alberto Márquez; Ayudante, Jorge González; secretario, Alvaro Trewhella; tesoro, José Mesina.

Joven estrella de Compañía de Mimos obtuvo Premio 1961 del Club Zonta

A ceremonia de entrega concurrió la escritora María Brunet

El Club Zonta se reunió en el Salón de Honor de la Universidad de Chile para entregar el premio 1961 a la mujer que más se haya destacado en su especialidad. Esta vez correspondió a Rocio Rovira, joven primera figura de la Compañía de Mimos de Noivander. Le entregó su diploma de honor la presidenta del club, Amanda Labarca.

Especialmente invitada concurrió a la ceremonia, la escritora María Brunet, quien disertó sobre "La Mujer en las Artes Chileñas".

El Director de la Compañía de Mimos, Enrique Noivander, quien se encuentra fuera de la capital, envió un cálido homenaje de felicitación a Rocio Rovira, el que fue leído por un miembro de su elenco. La joven premiada es directora, además, del grupo de Sordomudos, donde cumple una interesante labor al

ayudar a expresarse artísticamente a estos niños.

—Siempre al lado del varón, la mujer chilena surge como la compañera y trabajadora ideal. Carrera, ya realizada la epopeya de la Independencia, dio a la mujer el papel de enseñar, cargo que representaba un alto honor.

—En América Latina tenemos el honor de haber producido las dos primeras mujeres médicas y la primera ingeniera civil. Estas son tal vez desconocidas para el público. Se trata de Justicia Acuña.

La escritora continuó su conferencia citando nombres de pioneras en actividades artísticas y culturales en América, para terminar celebrando a las que triunfan actualmente, como María Colvin, escultora que expone con éxito en París; Gabriela Mistral, nuestro Premio Nobel, y a las anónimas que cada día luchan por adquirir un lugar destacado en su labor creadora.

La escritora continuó su conferencia citando nombres de pioneras en actividades artísticas y culturales en América, para terminar celebrando a las que triunfan actualmente, como María Colvin, escultora que expone con éxito en París; Gabriela Mistral, nuestro Premio Nobel, y a las anónimas que cada día luchan por adquirir un lugar destacado en su labor creadora.

La escritora continuó su conferencia citando nombres de pioneras en actividades artísticas y culturales en América, para terminar celebrando a las que triunfan actualmente, como María Colvin, escultora que expone con éxito en París; Gabriela Mistral, nuestro Premio Nobel, y a las anónimas que cada día luchan por adquirir un lugar destacado en su labor creadora.



Amanda Labarca, presidenta del Club Zonta, entregó a nombre de la Institución el premio a la mujer más destacada del año, que correspondió a la joven actriz Rocio Rovira. El acto se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.



La Directiva de la Cruzada del Servicio Voluntario de Caritas-Chile, estudia los pormenores de la campaña de enrolamiento de jóvenes que iniciará el próximo año. Para integrarse a ella sólo es necesario espíritu de caridad cristiana, que le permita dedicar sus horas libres en forma gratuita a ayudar a los hogares más necesitados. EN EL GRABADO: durante una reunión en la que explicaron sus objetivos fundamentales, aparecen de izquierda a derecha: Esperanza Jofre, Elisa Sanfuentes de Bagueña, María Teresa Miquel y la Hermana Tevilia, Directora de las Escuelas de Auxiliares de Enfermería de la Congregación Mariana.

CARITAS-CHILE FORMARÁ NUEVO GRUPO DE JOVENES CRUZADAS

Una campaña de enrolamiento de jóvenes voluntarios iniciará el próximo año la Cruzada del Servicio Voluntario de Caritas-Chile, según informó su directiva en una reunión de prensa.

Las jóvenes son preparadas técnicamente para que puedan servir de acuerdo con los principios de la Institución, es decir, dar su ayuda material y espiritual a los más necesitados y en el propio círculo donde se desenvuelven, sea profesional, estudiantil, etc.

Hoy en día más de 60 voluntarias prestan sus servicios como auxiliares de enfermería. Es así como, todas ellas cooperan con los funcionarios del SNS y de la Cruz Roja que tienen a su cargo la vacunación masiva de la población infantil contra la poliomielitis.

Los cursos que comenzarán el próximo año son en las especialidades de salubridad y asistencia general de las familias más necesitadas de las poblaciones.

SOLO SE NECESITA CARIDAD CRISTIANA. Miembro o socio de la Institución puede ser toda persona que con espíritu de caridad cristiana desee dar su trabajo y sus horas libres en forma gratuita y voluntaria en el cumplimiento de sus fines. Se distinguen tres categorías de socios: honorarios, contribuyentes y cruzados. Pertenecen a los cruzados profesionales las personas que, en forma acti-

日本娘
CASA JAPONESITA
Artículos para Regalos
SUJETO EN PORCELANA
Noritake
Aprovecha nuestro CREDITO para sus REGALOS DE PASCUA Y AÑO NUEVO.
Recibiremos solicitud de crédito hasta fin de este mes.
M. KIDO e HIJOS y CIA LTDA.
MONEDA 1045 - FONO 87734
ESTADO 67 - FONO 280974

Un amplio y moderno puerto está transformando Valparaíso

Las instalaciones quedarán listas para responder al intenso tráfico que demandará el Mundial de Fútbol

Interrumpir las faenas propias del embarque y desembarque portuario se están haciendo los trabajos ordenados por la Dirección en los sitios 2, 3 y 4 de Valparaíso, aun con peligro para la integridad física de los obreros que intervienen en las obras. Las faenas incluyen la pavimentación, colocación de vías férreas, construcción de bodegas y la transformación de los sistemas de carguío en el puerto.

Se han invertido 350.000 escudos en la construcción de la bodega No 4, que consta de dos pisos de concreto armado con una superficie de 8.000 metros cuadrados de edificación. Posee además un galpón corrido de 160 metros de largo por 5 de ancho para sostener las futuras grúas semipermanentes.

Otros 90.000 escudos se están invirtiendo en la transformación del balcón corrido en el sitio No 3, en el cual se incluyen espacios para la estación marítima, que quedará con 140 por 5 metros. Esta última obra ya fue aprobada por la Dirección de Obras Portuarias y tendrá un costo de 25 mil escudos.

Con una longitud de 1.500 metros será cambiada totalmente la vía férrea de los recintos portuarios, los cuales, con un total de 7.000 metros cuadrados, serán también pavimentados. Estos trabajos significarán una inversión de 125.000 escudos, no incluyendo los rieles que serán proporcionados por la empresa portuaria de Chile. Al contratista se le entregó ya la cantidad de mil metros de rieles, y asegura que a los otros 2.000 metros son entregados oportunamente tal vez pueda terminar los trabajos antes de lo estipulado.

600.000 SE INVERTIRÁN EL PROXIMO AÑO. Interrogado el contratista Boris Priewer sobre si será posible cumplir con los trabajos dentro del plazo fijado, fue enfático al contestar que sí. "Si se me entrega el material restante en el curso de este año, todas las obras quedarán terminadas a más tardar en el mes de marzo", manifestó.

Por otra parte, el Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, dijo a conocer que para 1962 se consulta una inversión de 800 mil escudos para la ejecución de nuevas obras de pavimentación y reposición de vías férreas en sectores del puerto de Valparaíso que no se encuentren incluidos en el programa actualmente en marcha.

Estas nuevas obras se desarrollarán en el sitio de carga número 6, en el espigón de ataque y en los accesos principales. También se harán reparaciones de bodega y otras obras menores, que planteen las necesidades de las operaciones portuarias.

Finalmente, Stehr anunció que se terminarán trabajos de reposición de eurocado en la Avenida Costanera del vecino puerto por 95 mil escudos y obras por administración en el muelle Barón, con una inversión de 18 mil escudos.

CONCURSO

Llámanse a concurso para el cargo de Cajero de la Empresa Eléctrica de Rencía, administrada por la Dirección de Servicios Eléctricos. Los antecedentes deben entregarse en la Secretaría de la Dirección hasta el 14 del presente, y son los mismos que los exigidos para la Administración Pública.

Concurso para Auxiliares Sobrecargos de Vuelo Linea Aérea Nacional

Llámanse a concurso para Auxiliares y Sobrecargos de Vuelo. Las personas interesadas deberán cumplir con los siguientes requisitos:

AUXILIARES DE VUELO
Nacionalidad chilena o extranjera, con residencia en Chile;
Edad: 18 años; (especialmente convalidada);
Quinto año de humanidades o estudios equivalentes;
Altura: mínima 20 años, máxima 28 años;
Gratuía: mínima 1,80 mt., máxima 1,70 mt. sin zapatos;
Peso: mínimo 52 kgs., máximo 60 kgs. (depende de estatura);
Debe tener lentes ópticos;
Muy buena presencia;
Ser aprobado en el examen de admisión;
Ser compatible con el servicio.

SOBRECARGOS DE VUELO
Nacionalidad chilena o extranjera, con más de cinco años de residencia;
Edad: 18 años;
Quinto año de humanidades o estudios equivalentes;
Altura: mínima 21 años, máxima 26 años;
Gratuía: mínima 1,83 mt., máxima 1,85 mt. sin zapatos;
Peso: mínimo 60 kgs., máximo 85 kgs. (depende de estatura);
Debe tener lentes ópticos;
Muy buena presencia;
Ser aprobado en el examen de admisión;
Ser compatible con el servicio.

Las personas interesadas deberán presentarse a las oficinas de Operaciones de Vuelo (Edificio Central, 3er. piso, Los Cerrillos), para llenar la solicitud correspondiente, la que deberá acompañarse de los siguientes certificados:

Certificado de nacimiento;
Certificado de antecedentes para empleo fiscal;
Certificado de estudios;
Certificado de Inscripción Electoral para postulantes mayores de 21 años;
Fotografía de 7 por 7 cms. (medio cuerpo);
Certificado de los padres o apoderados para postulantes a Auxiliares menores de 21 años;
El plazo de recepción de las solicitudes es hasta el viernes 22 de diciembre.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de Operaciones de Vuelo y en la Secretaría del Centro de Instrucción.

El Vicepresidente Ejecutivo



RUBEN AZOCAR, presidente de la Sociedad de Escritores de Chile.

LA CASA DEL ESCRITOR ES AHORA UNA REALIDAD

"Con la próxima inauguración de la 'Casa del Escritor' en la calle Almirante Simpson 7, se realiza el sueño que desde la época de José Victorino Lastarria, viene deseando todos los escritores chilenos", dijo a la prensa el presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, Rubén Azocar. "Gracias a la ayuda del actual Gobierno de Chile, que otorgó 20.000 escudos, y a la Municipalidad de Santiago, otorgó 20.000 escudos, se pudo comprar este edificio destinado a reunir a los escritores: crear el Museo de la Literatura, y tener una biblioteca".

La Sociedad de Escritores de Chile, que agrupa a más de 700 escritores, de los cuales 160 son mujeres, trató de obtener la Posada del Corregidor, para su sede. Los dueños del predio, dilataron la transacción, y se optó por el edificio que de la calle Simpson, que se ubica en el centro, que edificio de la calle Simpson será inaugurada con una ceremonia que tendrá lugar hoy sábado 9, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18 horas.

Esta fecha se escogió para honrar los 120 años de la creación de la Sociedad Literaria, fundada por el doctor Victorino Lastarria. "En esta ocasión se ha confeccionado un interesante programa. Se tocará la música y danzas de esa época, a cargo de Margot Loyola. Se oírán canciones de los autores, entonces famosos. Zegers de Huneus, Zapola y Guzmán. Enseguida se dará la pieza teatral de Carlos Bello, hijo de Andrés Bello, titulada 'Los amores del poeta', y los poemas de Salvador Sanfuentes y Blas Gana. También habrá uno de la palabra, Luis Oyarzún Peña, el Decano de las Artes".

Anunció asimismo, el presidente de la Sociedad de Escritores, el homenaje que se dará el miércoles 20 del actual mes a la escritora, ganadora del Premio Nacional, María Bruna. Agradeció al diario LA NACION, la gentileza de enviar diariamente un ejemplar del periódico, a la Sociedad de Escritores.

Asistió a la conferencia, todo el directorio de la Sociedad de Escritores, escuchando a los otros socios. "Porque están vendiendo libros en la Feria de Artes, donde se ha batido un record de ventas literarias", manifestó el señor Azocar.

¡Millones para todos!
Sorteo Extra Popular
\$ 100 MILLONES
de Premios
NUMEROS AGOTANDOSE
HOY
VIGESIMO ULTIMO DIA
E° 0,50 Segundo Premio y miles de premios más!
Ya están en venta
los boletos del Gran Sorteo de Navidad
400 OPORTUNIDADES MILLONARIAS
Y miles de premios más,
aparte de las Centenas, Aproximaciones y Terminaciones.
LOTERIA
de Concepcion
el camino más corto para ser rico

EL LUNES ZARPA AL SUR LA FLOTILLA DE TAREA ANTARTICA

En el "Piloto Pardo" viajarán las dotaciones de relevo. — Intensa campaña de investigación científica se efectuará en el próximo invierno

VALPARAISO. — El próximo lunes al mediodía se iniciará la XVI expedición al territorio antártico nacional por la flotilla que encabeza el buque insignia "Piloto Pardo" y que integran el patrullero "Lautaro" y la escuadrilla "Yelcho", bajo el mando del Comodoro del Grupo de Tarea Antártica, capitán de navío Francisco Suárez Villanueva. La flotilla zarpará ese día hacia Talcahuano, para continuar a Punta Arenas, puerto al que arribará, aproximadamente, el 15 del presente, prosiguiendo viaje el 20 para llegar el 24 a Bahía Soberanía.

En el "Piloto Pardo" viajarán las dotaciones que relevarán al buque insignia durante el año 1962 en la Base Naval "Arturo Prat", en la del Ejército "Bernardo O'Higgins", de la FACH "Pedro Aguirre Cerda" y "Gabriel González Videla", esta última, en la que actuarán científicos de la Universidad de Chile.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

En conferencia de prensa que dio el Comodoro de la Flotilla Antártica, dijo que durante el invierno próximo se realizará una campaña científica de investigación sobre meteorología, sismología, oceanografía, geología, biología, etc., y que se harán determinaciones de vulcanología, en especial alrededor de la Base "Pedro Aguirre Cerda", en la que se medirá la actividad del cono del Parícuti.

Además viajan como invitados en el buque insignia los geólogos norteamericanos Robert H. Dott, Martin Halpern y Kevin Scott, oficiales de la Armada del Perú, teniente 1.º Juan E. Soría, algunos periodistas y representantes de radioemisoras.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Conchali

TRABAJOS DE PAVIMENTACION

En una entrevista sostenida con el Director de Pavimentación, Guillermo Geisse Varas, el Alcalde de la comuna, Julio San Martín, obtuvo que se llamara a propuestas públicas para ejecutar las siguientes obras: pavimentación de la prolongación de la calle Gabriel Palma con un costo de 20.000 escudos; pavimentación del sector 5 de Independencia, cuyo valor es de 15.000 escudos; y pavimentación del pasaje Gabriel Palma de la población San Cristóbal, con un costo de 3.200 escudos. A las obras que se realizarán en la calle Gabriel Palma los vecinos del sector contribuyeron con la suma de 3.000 escudos.

DIRECTIVA DE LA POBLACION LEMUS

La Junta por el Progreso de San Cristóbal Norte de la población Lemus, en su última reunión, eligió su nueva directiva, la cual quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, Rubén Muñoz Silva, reelegido; vicepresidente, Gerardo Silva Silva, reelegido; tesorero, Atanasio Monroy Monroy, reelegido; secretario, Rodolfo Rojas Lira, reelegido; directores, Marcos Muñoz Morales, Carlos Carrasco Gaste y Alfredo Moray Donoso.

Renca

PROTESTAN CONTRA HORNO CREMATORIOS

Delaciones de vecinos del sector de la Población Juan Antonio Ríos, que colinda con la Carretera Panamericana, han expresado sus protestas ante el Municipio de esta comuna por los malos olores que despiden los Hornos Crematorios que funcionan en Avenida Balmaceda, a un costado del Puente Balmaceda, situación que se hace insostenible en verano. El Alcalde y los regidores, acogiendo las reclamaciones señaladas, están haciendo gestiones para obtener que los Hornos Crematorios dejen de constituir un problema grave para la salud y el bienestar de los habitantes de la Población Juan Antonio Ríos.

San Bernardo

KEINA DE LA POBLACION BALMACEA

La buena moza estudiante de 17 años Lidia Herrera Montenegro Ríos, elegida Reina de las Fiestas Primaverales de la Población Balmaceda, con 424.000 votos. Su candidatura era patrocinada por la Junta de Vecinos de dicha Población.

Sus simpáticos rivales obtuvieron la siguiente votación: Mariela Prado, 194.000 votos; Lidia Pinilla, 120.000 votos; Elizabeth, 111.000 votos; Lidia Pinilla, 120.000 votos. La Directiva de la Junta de Vecinos que llevó al triunfo a su candidata, Lidia Herrera Montenegro, está integrada por las siguientes personas: presidente, Víctor Manríquez, vicepresidente, Roberto Huerta, tesorero, Oscar Méndez, secretario, Roberto Huerta, y directores, Ernesto Cuyillos, Manuel Hidalgo, Julio Bustos, Carlos Cortés, Teodoro Erber, Domingo Adame, Manuel Carrasco y Germán Barra. — (ALBARRAN, correspondiente.)

Las Barrancas

MONUMENTO A CARRERA

El Comando del Progreso de Las Barrancas efectuó ayer una colecta pública en la comuna, con el objeto de reunir fondos para erigir un busto al general José Miguel Carrera, el que será colocado en la plaza del mismo nombre en la Ciudad Jardín. La Directiva del Comando del Progreso que estuvo a cargo de la colecta pública la integraron las siguientes personas: presidente, señor Manuel Díaz Alvarado; vicepresidente, Marcel Morales Morales; secretario de actas, Javier Ortiz Marchant; prosecretario, Carmen Hornosbal; tesorero, Agustín Alvarado; secretario de prensa, Héctor Cuevas Cuevas; tesorero, Ana Álvarez Villalobos; prosecretario, José Reyes Lagos; directores, Irma Barrera Merino, Ramón Garrido Urreola y Agustín Candia Candia.

La Cruz: Ayer se coronó a la reina de las flores

LA CRUZ. — Con la actuación de un extraordinario show artístico y con la coronación de S. M. Silvia Freyre se realizó ayer la Velada Cruz, correspondiente a la Semana de las Flores 1961, que, desde el lunes, se desarrolla en esta ciudad.

Destacada participación en esta velada tuvieron el extraordinario cómico nacional Jorge Romero y el conjunto Los Reyes-Silva, el conjunto Los Cuatro Dientes, el trío Voces de Acobacura, y muchos otros artistas más, actuando en sketches, parodias, etc.

Ovalle: Mejoran red de alcantarillado

OVALLE. — Con el objeto de mejorar la red de alcantarillado de Ovalle, se están recibiendo tubos de 500 milímetros para las obras que se están ejecutando en la zona del centro de la ciudad, entre la Plaza Elevadora de Los Peñones y el Puente Lo Cristi. Mediante estos trabajos se mejorará el abastecimiento de agua potable a las nuevas poblaciones construidas en las partes altas de Ovalle.

Por otra parte, se continúan ejecutando normalmente las obras de mejoramiento del servicio de agua potable de Temoy, encontrándose casi totalmente terminada la obra gruesa de la Casa de Maquinarias de la nueva captación.

En la actualidad se trabaja activamente en la instalación de las cañerías de impulsión y aducción, esta última con un largo total de tres mil trescientos metros.

ARICA: GRAN RECIBIMIENTO SE TRIBUTO A RAUL RETTIG

ARICA. — A pesar de haber llegado cerca de medianoche, se tributó un triunfal recibimiento en el aeropuerto de Chacabuta y en la ciudad al presidente nacional del radicalismo, Raul Rettig.

El señor Rettig llegó acompañado del secretario general del radicalismo, diputado Hernán Brucher y de los señores Juan Luis Mauras y Jonás Gómez, formándose en el aeródromo una imponente caravana de más de un centenar de vehículos. El gran desfile entró a la ciudad tomando las bocinas de los coches alrededor de las 24 horas, y recorrió las calles hasta el local del Partido Radical, en el que la directiva provincial, a cargo del vicepresidente, Arturo Aguirre, ofreció un refrigerio.

El señor Rettig había manifestado que se encontraba profundamente impresionado y agradecido por la gran recepción tributada por los radicales de Arica.

HOMENAJE AL INTENDENTE DE VALPARAISO

Al mediodía de ayer, en el restaurante de Playa Chinchero, el Rotary Club de Arica ofreció una sesión-almuerzo en honor del Gobernador del Distrito Rotario 472 e Intendente de Valparaíso, Luis Guevara Ortúzar, y señora Eliana Gómez de Guevara Ortúzar, quienes fueron objeto de un cariñoso recibimiento a su llegada a esta. — (CROSSA, correspondiente.)

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA. — La noche negra de los cólericos. La mujer de fuego.

CENTRAL. — Mil estrellas brillan. Freddy bajo las estrellas.

COLON. — Viento de primavera.

CONDELL. — La verdad. La pluma pica.

IMPERIO. — Si Adelita se fuera con otro. Marcelino perdió el tren.

METRO. — Estrella de fuego.

PACIFICO. — El guerrero de Creta. El abrazo del muerto.

REAL. — De sangre aliena.

RIVOLI. — El malvado Caravaj. Noche candente.

SEÑORES AGRICULTORES Y CONTRATISTAS:

Contamos con un remanente de repuestos sin uso para maquinaria Intermecional: Harrow tractores modelos TD-6, TD-14 y TD-18, automotrices SP-121, camionetas modelo KB-1 y camionetas modelo KB-7 y John Deere (automotrices modelo 53 del año 53-54). Estamos en condiciones de venderlos a precios muy convenientes, con descuentos mayores por cantidades.

SIRVASE CONSULTARNOS

BASCUNAN GUERRERO N° 2559 — FONO 91284

MAÑANA: de 8 30 a 12 M. — TARDE: de 14 a 17 30. (De lunes a viernes)

DICE DIRIGENTE DE LA FIET:

"LA POLITICA NO PERMITE DESENVOLVIMIENTO GREMIAL"

● Su organización apoya los movimientos democráticos de los trabajadores ● Luchan por aumento de la producción para elevar standard de vida

Por IVAN RAMIREZ SILVA

El sindicalismo debe ser netamente gremial, es la afirmación categórica que hace Ernest Lee, dirigente de la Federación Internacional de Empleados y Técnicos, con sede en Holanda, quien hace algunos días estuvo en Santiago para tomar contacto con los dirigentes nacionales y representantes de la ORIT en esta capital. Es la octava vez que viene a Chile y se encuentra muy interesado acerca del movimiento gremial de nuestro país.

Manifestó que su viaje perseguía estudiar la situación en Chile y en Argentina Latina, para poner en ejecución planes y proyectos que permitieran conocer lo que es posible hacer para mejorar la situación gremial y elevarla para el futuro. No buscamos la afiliación, dijo, de los gremios, sino dar la ayuda para la solución de sus dificultades y aliviar sus problemas, mediante la asesoría técnica, ciclos de capacitación, seminarios y escuelas.

Refiriéndose a Chile, declaró que el interés gremial era mayor que el observado hace tres años y que los proyectos se estudiaban en contacto con la Federación de Empleados y Técnicos, la CEPCH, la CNT y la ORIT. Nuestro interés, agregó, es elevar el nivel de la producción y el poder adquisitivo de los trabajadores, con el fin de vivir como seres humanos.

Para ello es necesario contar con el tiempo y las actividades necesarias para formar movimientos democráticos para el futuro.

Lee, llegó a Santiago después de haber asistido en La Paz, Bolivia, al Congreso de Empleados y a otro torneo en Arequipa, Perú. Regresó a su sede en Lima, para concurrir al Congreso de Empleados que se efectúa entre el 7 y el 15 de diciembre, manifestando que piensa volver a nuestro país, donde tiene buenos contactos con dirigentes nacionales y en especial con el representante de la ORIT en Santiago, Roberto Berrazana.

2º Congreso de Practicantes aprobó la cuenta del presidente nacional

Presidente del torneo fue designado delegado de Concepción

Con asistencia de delegados de los 25 Consejos Provinciales de todo el país, parlamentarios y dirigentes gremiales, se llevó a efecto ayer la inauguración del 2.º Congreso Nacional del Colegio de Practicantes de Chile, que preside Diógenes Cerda.

En el Auditorio de la Radio Corporación, el presidente de la institución, Diógenes Cerda, dio la bienvenida a los participantes, la cual fue aprobada por aplausos por los concurrentes, y se expusieron los problemas que afectan a estos profesionales, especialmente en lo que se relaciona a su carnet, ejercicio y título.

En la tarde, a las 16 horas, se constituyó el Comité de Trabajo, las que funcionaron durante la tarde y proseguirán en la mañana y la tarde de hoy y el domingo, en la sede del Congreso. Testimonios para ser elogiados el torneo con la elección de la nueva directiva de la institución.

En los puntos que contem-

Congreso provincial inauguró hoy la CEPCH en Valparaíso

agricultura mecanización Veterinaria

UN TRACTOR QUE HACE NOTICIAS

A medida que se conocen y se comentan sus extraordinarias características técnicas, el nuevo tractor "John Deere" se va constituyendo en el tema obligado en las reuniones entre agricultores y en todos los círculos que se interesan por los desarrollos agropecuarios.

No podemos ser menos nosotros y aportaremos también en esta ocasión nuestro comentario, después de haberlos quedado "de una pieza" observando una demostración especial brindada por la firma Gildemeister S. A. C., representante en Chile del famoso y ahora novedoso "John Deere".

UN TRACTOR QUE VALE POR DOS

Un detalle que parece se les ha escapado a otros comentaristas agrícolas, es que el nuevo tractor "John Deere" equivale a la posesión de dos tractores, pues hace todas las faenas de un tractor de capacidad mediana o de tipo pesado y, al mismo tiempo, permite realizar labores propias de un tractor pequeño. Esto es posible, gracias al nuevo motor de velocidades variables, entre 600 y 2500 revoluciones por minuto, el cual, combinado con la nueva "transmisión sincronizada", permite un ajuste coordinado de los factores "fuerza" y "velocidad", de modo que es perfectamente posible operar una carga reducida a mayor velocidad, sin temor de sobrecargar el motor y sin producir derroche de combustible. Por esto decimos que tener un nuevo "John Deere" equivale a tener dos tractores: uno grande y otro chico, en una sola unidad.

ALGUIEN SE PREOCUPA DEL TRACTORISTA

De los factores que inciden en el rendimiento productivo de un año agrícola, quizás uno de los más significativos sea el hombre que opera la maquinaria de los modernos procesos mecanizados. Sin embargo, hasta ahora, poco se había pensado en este hombre clave. Los ingenieros de "John Deere", al analizar el total de los factores que juegan algún

papel en el rendimiento de un tractor, se dieron cuenta de que la posición, la comodidad, la facilidad de operación del tractorista, constituyen elementos de primer orden en el esquema del ámbito funcional de un tractor.

De ahí nació la solución racional y nueva vista, de la ubicación y acomodación del tractorista en el nuevo "John Deere". En primer término, un asiento automático, confortablemente acolchado y regulable a la talla y peso del operador, se retrae por sí solo cuando éste se pone de pie moviéndose hacia atrás y hacia arriba, y dejando así un espacio libre extra en la amplia plataforma de trabajo cuando el tractorista necesita, por la índole de la labor que ejecuta, dirigirla de pie.

Al volver a sentarse el tractorista, el asiento automático vuelve a su sitio prefijado, desde el cual el hombre puede alcanzar todos los mandos del vehículo y los controles de los implementos, gracias a un armónico agrupamiento de éstos en el frente, sobre un panel convenientemente inclinado, iluminable con luz indirecta cuando se necesita.

FUERZA "VIVA" PARA LA MAQUINARIA

¿Qué pasaba hasta ahora con los implementos operados con el toma-fuerza del tractor? Pues, que en las curvas o cada vez que el vehículo aminoraba su velocidad, la acción del toma-fuerza también disminuía y, en consecuencia, en esa zona cuando se necesitaba.

na el implemento trabajaba con déficit de potencia, efectuando así una labor irregular.

¿Cómo es el toma-fuerza del nuevo "John Deere"? Desde luego, tiene dos cabezales: uno superior y otro, inferior. Pero su diferencia esencial consiste en que se encuentra acoplado directamente al motor, con un sistema de embrague que se opera mediante una palanca ubicada junto al asiento. En esta forma, el toma-fuerza del nuevo "John Deere" proporciona fuerza "viva", ya sea que el tractor esté en marcha o detenido, y cualquiera que sea la velocidad a que trabaje el tractor o aunque se encuentre operando el sistema hidráulico, el cabezal del toma-fuerza "viva" mantendrá su régimen de velocidad propio, en cualquiera de sus dos salidas: a 240 revoluciones por minuto, para operar implementos actuales; o bien (y esto es de gran importancia), a 1000 revoluciones por minuto, para operar ahora mismo o en su oportunidad, los implementos del futuro, de alta velocidad.

PRESENTACION EN LA EXPOSICION DE LA CURICO

En los terrenos contiguos a la Exposición y Rodeo de Curicó se efectuará una demostración práctica de las extraordinarias ventajas del nuevo tractor "John Deere", el día de la inauguración: hoy sábado, a las 11 hrs. Habrá locomoción especial y tribunas rotantes, que permitirán a los

asistentes "seguir" la exhibición en todas sus alternativas, con la mayor comodidad posible. Un experto explicará detalladamente, por medio de altavoces, la significación de cada innovación del nuevo "John Deere" en el curso de las labores habituales en el campo, conforme éstas vayan siendo presentadas en el terreno de la demostración. Dis-

tinguidas personalidades del Gobierno, la agricultura, el comercio, el periodismo y demás círculos interesados en el progreso agropecuario de la región, han sido especialmente invitados a esta demostración del nuevo "John Deere", que ha de marcar un jalón en la historia del desarrollo agropecuario de esta rica zona.

Sus empastadas rendirán más con

cercos eléctricos UTINA

Créditos a 2 años plazo

Pida informes en el

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

QUIEN A BUEN TECHO SE ACOGE, BUENA SOMBRA LO PROTEGE.

ASBESTO CEMENTO

(PIZARREÑO-ROCAEC)

PLANCHAS ACANALADAS

GRAN ONDA Y ONDA STANDARD

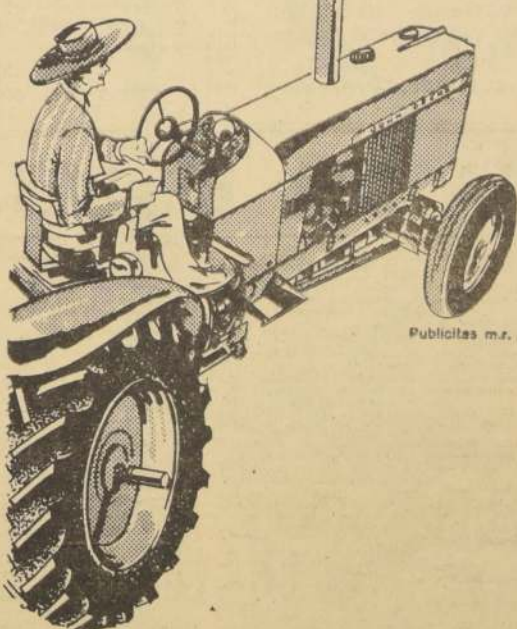
PARA: CASAS DE INQUILINOS, MEDIAS AGUAS, ESTABLOS, GALLINEROS, BODEGAS, GALPONES, ETC

ENTREGA INMEDIATA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

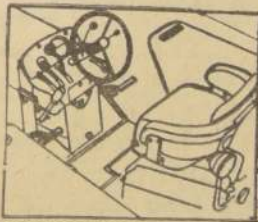
NUEVOS TRACTORES

JOHN DEERE



Publicitas m.a.

Conozca sus nuevas características y comprobará que es el Tractor que Ud. había estado esperando



PRACTICOS CONTROLES DEL ASIENTO AUTOMATICO

SERVICIO TECNICO Y DE REPUESTOS por medio de Oficinas y Talleres propios, en todo el territorio nacional

CREDITOS CORFO

Escuche la audición "Panorama" de lunes a sábado, a las 9.30 pm., en Radio Soc. Nac. de Agricultura

GILDEMEISTER S.A.C.

OFICINAS en: Arica, Antofagasta, Valparaíso, Coquimbó, Ovalle, Valparaíso, Santiago, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Los Ángeles, Temuco, Valdivia, Río Bueno, Osorno, Puerto Varas, Puerto Montt y Punta Arenas

Matrimonio Alvarez Diaz-Wood

Torrealba.— Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita Maria Isabel Wood Torrealba con el señor Fernando Alvarez Diaz, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 17 horas.

Pondrá las bendiciones el Presbítero don Luis Arancibia Barros. Serán padrinos, por parte de la novia, don Normando Wood Walters y la señora Maria Torrealba de Wood, y por parte del novio, don Rodrigo Alvarez Diaz y la señora Galia Diaz vda. de Alvarez.

Testigos de la ceremonia religiosa, por parte de la novia, serán: Nelly Wood de Romero, Carmen Wood Torrealba, Any Wood Walters, Aura Saavedra de Wood, Enriqueta Arambarri de Gomez, y los señores Julio Chana Carola, Tomás Rodríguez Allende, Mario Lizana Bravo, Eugenia Varas Guzman, Carlos del Pozo Castro y Clemente Silva Clares, y por parte del novio, Alicia Alvarez Diaz, America Diaz Triviño, Marta Madrid de Cruz Coke, Lucia Pelaez de Sorondo y Ely Murua de Bianchi, y los señores Eduardo Cruz Coke Lassabe, Silvestre Sorondo, Vicente Bianchi Alarcón, José Rodríguez Luis Carcamo Camus y Rubén Valenzuela Muñoz.

Testigos de la ceremonia civil fueron, por parte de la novia, los señores Juan Wood Walters, Oscar Agüero Corvalán, Ronaldo Wood Walters, Normando Wood Torrealba, Carlos Romero Vasquez, Eugenio Silva Espejo, Oscar Agüero Wood, Jorge Wood Saavedra, Arturo Maillard O'Ryan, Fernando Irrazabal Hoces y Hernán Castro Ossandón, y por parte del novio, Héctor Musso Vargas, Liliana Tora de Musso, Francisco Valencia Aravena, Nelly Cabrera de Valencia, Evaristo Cancino Aguila, Jorge Montenegro Alfaro y Roberto González Soto.

Comida-baile.— Hoy tendrá lugar la comida-baile que ofrece la señorita Maria Teresa Navarrete en su residencia de calle Seminario, con motivo de hacer su estreno en sociedad.

Bautizo.— Ha sido bautizada María Pia, hija del señor Mario Arnello Romo y de la señora María Clara Riosco de Arnello. Fueron sus padrinos el señor José Arnello y la señora Elena Roth de Riosco.

Nacimiento.— En la Clínica Santa hija del señor Salvador Vial Urtejoa y de la señora Sofia Domínguez de Vial.

Centro ex Alumnos Instituto San Fernando.— Anibal Maturana Contreras, presidente; Hermano Daniel, asesor, tienen el agrado de invitar a los ex alumnos del Instituto San Fernando, de los Hermanos Maristas, al almuerzo de camaradería y recuerdo con que se celebrarán los treinta años de vida del Colegio, mañana 10 de diciembre.

El Colegio los espera.

Las adhesiones enviarlas a casilla No 113, San Fernando.



Matrimonio Ingunza Bezanilla-

Barros Luksic.— Señorita Sofia Barros Luksic, cuyo matrimonio con el señor Jaime Ingunza Bezanilla será bendecido hoy en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Sergio Correa Gac.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Juan Luis Barros Rivadeneira y la señora Elicia Luksic de Barros, y por parte del novio, don Carlos Ingunza Leclerc y la señora Selma Bezanilla de Ingunza.

Testigos de la ceremonia religiosa por parte de la novia: Catalina S. de Luksic, Gabriel Barros Rivadeneira, Teresa Barros de Sola, Ambrosio Barros Moreira, Javier Barros Moreira, Luis Barros Moreira, León Barros Moreira, Virginia Méndez de Barros, Juan Luksic Diaz, Maria Isabel Barros Luksic, Mateo Medovic M., Darío Barros Parada. Por parte del novio: Julia L. de Ingunza, Modestia L. de Bezanilla, Maria Ingunza Leclerc, Patricia Ingunza Bezanilla, Raquel Ingunza Leclerc, Dr. Victor Manuel Aviles Beunza, Fernando Mujica Bezanilla, Jorge Alvarez Murillo, Francisco Javier Ingunza Bezanilla, Patricio Riosco Bezanilla.

Testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia: Antonio Barros Rivadeneira, Alberto Rojas Rodríguez, Ricardo Martín Díaz, Ana Rivadeneira de Opazo, Armando Reyes Díaz, Vicente Méndez Mathieu, Agustín Lina Cuevas, Carlos Alliende Gaete, Lorenzo de la Maza Rivadeneira, Jorge Tuñón Moreno, Juan C. Barros Luksic. Por parte del novio: Guillermo Pinto Viel, Alfredo Riosco García, Gustavo Silva Castellón, Carlos Parker Bezanilla, Armin Oettinger Sch., Esteban Bezanilla Luna, Fernando Cortés Rivera, Carlos Daroch Luci, José Renard Infante, Jorge Saavedra Stevenson.

MATRIMONIO.— Hoy sábado, a las 19.30 horas, se realizará en la Iglesia de los Sagrados Corazones, el matrimonio de la señorita Gemma Rogal Onate con el señor Carlos Berrios Guilan.

¿Necesita Ud. closets para su casa? Hagalos hacer en nuestros talleres. Chorrillos 3828, Fono 91022, HOGAR DE CRISTO.

FELICIDADES PARA PASCUA..

FACILIDADES PARA EL MUNDIAL!

EN LA HORA DE LOS REGALOS JUNTOS A UN REGALO CHEVRON OBSEQUE EL CUPON NUMERADO QUE PARTICIPA EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO DE TELEVISORES PARA VER GRATIS EL MUNDIAL

PIE Nº 3 SALDO DIEZ MESES

PROXIMO SORTEO 30 DICIEMBRE 1961

RELOJERÍA **Gabor**

ESTADO 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADO 91 A UN PASO DE MONEDA

LOS MEJORES REGALOS



HILANDERIA CHUAQUI
VENTAS DIRECTAMENTE AL PUBLICO
OFERTAS CON REGALOS DURANTE DICIEMBRE:

FRAZADAS DE PLAZA Y MEDIA, PURA LANA... \$ 6.-
FRAZADAS DE PLAZA Y MEDIA, PURA LANA, DOBLE PAZ... 10.-
FRAZADAS DE PLAZA Y MEDIA, PURA LANA, "JACARD", EN HERMOSOS DIBUJOS Y COLORIDOS... 13.80
MEDIAS DE FUTBOL... par 0.88
CHALES DE GUAGUA, DESDE \$ 1.60 - \$ 2.- y... \$ 2.60 c/u
CHALONES DE VIAJE, DESDE \$ 3.- - \$ 4.50 - \$ 6.- y... 9.- "

* LANA CLAVELINA 2 HEBRAS
* LANA PENSAMIENTO 3 HEBRAS CON SEDA
* CHALECAS Y ECHARPES DE LA "LIGUA"

COMPRANDO... \$ 20.- LE REGALAMOS UN ECHARPE EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

Los Tres Antonios N.º 77 — San Antonio N.º 726.
locales N.ºs 5 y 7 — San Alfonso N.º 73

NOTA: NO DESPACHAMOS CONTRA REMBOLSO A PROVINCIA.

MUEBLES

LIQUIDAMOS
GRANDES REBAJAS.
20 MESES PLAZO.

Muebles Normando, Mafío, Pino, Livings, Comedores. Muebles sueltos

MUEBLERIA SUD-AMERICA
CATEDRAL 1053 STGO.

MAMA!



YO QUIERO JUGUETES de EYZAGUIRRE Y AGUERO SAN DIEGO 1198 CREDITOS

ARBOLITOS DE PASCUA.— Ayude Ud. a una familia comprando arbolitos de Pascua en la Población "Quinta Bella" ubicada en El Salto, cuadra 25, calle Prudencia N.º 2. Se venden desde cuatro pesos. Se harán precios especiales a comerciantes.

SEÑOR CONSUMIDOR

Multiplique su gratificación comprando con TIEMPO los regalos de Navidad.

Recuerde que su aguinaldo perderá valor al ser invertido apresuradamente.

Regale a sus niños JUGUETES DE PAZ porque traen consigo un mensaje de humanidad y porque brindan MEJOR ENTRETENCION.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Reñaca 27 Telef. 393789

ies FANTASTICA!

La tomaba en PERU cada vez que deseaba una bebida con VERDADERO sabor a naranjas frescas!

ES LO MEJOR QUE YO HE PROBADO

Pronto lo comprobará Usted



NEMESIO RAVERA.
POPULAR VOLANTE NACIONAL

PROSIGUE LA LUCHA:

LA NU REFUERZA SUS TROPAS EN KATANGA

ELISABETHVILLE 8 (UPI). — (Por Neil Smith). — Aviones "Gloemaster" de la Fuerza Aérea estadounidense, escolados por cazas de las Naciones Unidas, reanudaron hoy sus operaciones, transportando 400 soldados de refuerzo y equipos pesados al frente de batalla en Katanga.

Los vuelos habían sido suspendidos ayer cuando armas antiaéreas derribaron uno de los grandes aviones.

En fuentes de la NU aquí se expresó gran complacencia por el anuncio de que Gran Bretaña suministrará bombas para la guerra de reacción "Cangrejo".

El caudillo secesionista katangés Moisés Tshombe, de regreso en su capital, desde hace cuatro días comenzó la guerra entre Katanga y la NU, acusando amargamente a los Estados Unidos de "asesinar a Katanga".

Muchos europeos huyen por caminos entre la maleza hacia la vecina Rhodesia del Norte. Una noticia llegada aquí desde el pueblo fronterizo de Ndola afirma que los ferrocarriles de Rhodesia enviarán mañana un tren especial para transportar a unos 500 refugiados europeos.

Hospitales y zonas residenciales de Elisabethville fueron bombardeados intensamente durante la violenta lucha en el centro de la ciudad.

El hospital africano Principal Leopoldo fue el que más sufrió los efectos de los ataques.

DEFUNCIONES—

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y hermana, señora

RAQUEL PACHECO LAGOS DE SANCHEZ (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Camero 1435, a las 12 horas.

A las 10 horas se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Parroquia de San Sergio Sánchez P. e hijos.

Feliciano Sánchez P.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuela, señora

MANUELA R. DE PINEDA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Camero 1435, a las 12 horas.

Alfredo Maldonado Ruiz y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuela, señora

ELVIRA JARA ALFONSO Vda. DE PRIETO

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de la Recoleta Franciscana al Cementerio General.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia antes indicada.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelo, señor

ALFREDO SOLAR ESTAY

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio Central, saliendo el cortejo desde la Capilla del Hospital, San Luis, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelo, don

JUAN FELIPE TORRES CUBILLOS (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Calle Las 219 (Población T. C. A. Víctor), a las 9 horas de hoy en dirección a la Capilla del Cementerio, donde se le oficiará una misa, a las 10.30 horas.

La familia.

IN MEMORIAM—

CARLOS VICTOR LOPEZ RUMEAU

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, el domingo 10 de diciembre, a las 10 horas, en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino, ubicada en General Aguirre, Viña del Mar.

Sus amigos.

Médicos y enfermeras de allí dileron a los periodistas que entre anoche y la mañana de hoy de 60 a 80 bombas de morteros alcanzaron el hospital. Afirman asimismo que el fuego procedía de tropas de la NU.

Abdul Latif Suvar alto funcionario civil de la NU, dijo que las fuerzas de la Organización mundial dispararon morteros en la dirección del hospital, pero que el objetivo era un campamento militar, el "Campamento Tshombe", situado a poco más de 700 metros del nosocomio.

Entretanto, la NU anunció que 200 soldados etíopes y otros 200 irlandeses eran transportados de Kindu y Leopoldville a Elisabethville para aumentar las fuerzas a 10.000 hombres.

En París:

Hoy se verifica entrevista de Adenauer con De Gaulle

PROBLEMAS DE BERLIN ES EL TEMA CENTRAL

BONN, 8 (UPI). — El Canciller Konrad Adenauer confirió hoy con sus más íntimos colaboradores en previsión de su entrevista de mañana con el Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, conversación de la cual puede depender la futura política occidental sobre Berlín.

Al mismo tiempo, el Gabinete envió al Parlamento un proyecto de ley para prorrogar el período de Servicio Militar de 12 a 18 meses y mejorar con ello la calidad de la que ya es la más numerosa Fuerza Armada de Europa occidental.

Según fuentes informadas, Adenauer va a París con el propósito de intentar lo que aparentemente no logró el Primer Ministro británico Harold Macmillan: persuadir a De Gaulle de que es preciso que el ejército francés por lo menos comprenda pronto negociaciones con la Unión Soviética.

Fuentes diplomáticas informaron que De Gaulle dijo a Macmillan, en su reciente entrevista en Gran Bretaña que los argumentos del Jefe de Gobierno británico no le habían convencido, pero que los mismos argumentos de Adenauer podrían conseguirlo.

El anciano estadista alemán ha escrito al Presidente Kennedy, según se dijo, que sus recientes conversaciones le convencieron de que es necesario un esfuerzo por negociar, aunque sólo sea para justificar nuevas medidas militares que puedan ser precisas. Los informantes dicen que Adenauer escribió la carta en el viaje de regreso de Washington.

Adenauer va a París con su posición reforzada por el acuerdo del Gobierno de prorrogar el Servicio Militar. Puede añadir que si Alemania occidental está dispuesta a dar tal paso en un tiempo de plenitud de trabajo para todos, en el cual se ofrecen diez empleos a cada persona que busca uno, Francia debería hacer algo equivalente, accediendo a intentar las negociaciones.

El Canciller pasó toda la tarde con el reducido séquito que le acompañará a París. Encabezaban el grupo el Ministro de Relaciones Exteriores, Gerhard Schröder, y el Embajador en Francia, Herbert Blankenhorn. Empezarán el viaje en avión a las nueve de la mañana, y regresarán a última hora de mañana mismo.

El Ministro de Defensa, Josef Strauß, dijo en una audiencia de prensa que el Gobierno espera tener el proyec-

to de ley de prórroga del Servicio Militar aprobado por el Parlamento y promulgado como ley para el 15 de marzo.

Los socialistas de la oposición han hecho una declaración discreta que ha movido a la mayoría de los observadores a pronosticar que el proyecto de ley será aprobado con muy pocas dificultades.

Según Strauß, la medida significará que Alemania occidental podrá asignar 12 divisiones, totalmente instruidas y perfectamente equipadas, al Comandante Supremo aliado de la OTAN (Organización del Atlántico del Norte) en Europa, general Lauris Norstad, para junio o julio de 1962 y en seis meses después de lo prescrito por el plan de la OTAN, pero también seis meses antes del plazo original fijado por los propios alemanes.

La policía agregó que los ladrones, que continúan así la ola de robos de objetos de arte desatada este año en Europa, eligieron las mejores obras de un total de 500 cuadros, propiedad de la señora Nedda Melli, viuda de Carlo Grassi, administrador del tesoro durante el régimen fascista.

Entre las pinturas sustraídas figuran dos de Canaletto y una de Constable.

La policía agregó que los ladrones, que continúan así la ola de robos de objetos de arte desatada este año en Europa, eligieron las mejores obras de un total de 500 cuadros, propiedad de la señora Nedda Melli, viuda de Carlo Grassi, administrador del tesoro durante el régimen fascista.

Entre las pinturas sustraídas figuran dos de Canaletto y una de Constable.

La policía agregó que los ladrones, que continúan así la ola de robos de objetos de arte desatada este año en Europa, eligieron las mejores obras de un total de 500 cuadros, propiedad de la señora Nedda Melli, viuda de Carlo Grassi, administrador del tesoro durante el régimen fascista.

Entre las pinturas sustraídas figuran dos de Canaletto y una de Constable.

La policía agregó que los ladrones, que continúan así la ola de robos de objetos de arte desatada este año en Europa, eligieron las mejores obras de un total de 500 cuadros, propiedad de la señora Nedda Melli, viuda de Carlo Grassi, administrador del tesoro durante el régimen fascista.

Entre las pinturas sustraídas figuran dos de Canaletto y una de Constable.

La policía agregó que los ladrones, que continúan así la ola de robos de objetos de arte desatada este año en Europa, eligieron las mejores obras de un total de 500 cuadros, propiedad de la señora Nedda Melli, viuda de Carlo Grassi, administrador del tesoro durante el régimen fascista.

Entre las pinturas sustraídas figuran dos de Canaletto y una de Constable.

La policía agregó que los ladrones, que continúan así la ola de robos de objetos de arte desatada este año en Europa, eligieron las mejores obras de un total de 500 cuadros, propiedad de la señora Nedda Melli, viuda de Carlo Grassi, administrador del tesoro durante el régimen fascista.

Entre las pinturas sustraídas figuran dos de Canaletto y una de Constable.

La policía agregó que los ladrones, que continúan así la ola de robos de objetos de arte desatada este año en Europa, eligieron las mejores obras de un total de 500 cuadros, propiedad de la señora Nedda Melli, viuda de Carlo Grassi, administrador del tesoro durante el régimen fascista.

Entre las pinturas sustraídas figuran dos de Canaletto y una de Constable.

La policía agregó que los ladrones, que continúan así la ola de robos de objetos de arte desatada este año en Europa, eligieron las mejores obras de un total de 500 cuadros, propiedad de la señora Nedda Melli, viuda de Carlo Grassi, administrador del tesoro durante el régimen fascista.

Entre las pinturas sustraídas figuran dos de Canaletto y una de Constable.

La policía agregó que los ladrones, que continúan así la ola de robos de objetos de arte desatada este año en Europa, eligieron las mejores obras de un total de 500 cuadros, propiedad de la señora Nedda Melli, viuda de Carlo Grassi, administrador del tesoro durante el régimen fascista.

Entre las pinturas sustraídas figuran dos de Canaletto y una de Constable.

La policía agregó que los ladrones, que continúan así la ola de robos de objetos de arte desatada este año en Europa, eligieron las mejores obras de un total de 500 cuadros, propiedad de la señora Nedda Melli, viuda de Carlo Grassi, administrador del tesoro durante el régimen fascista.

VOTO JURIDICO, NO POLITICO, FUE EL DE MEXICO JUNTO A CUBA EN LA OEA

Manuel Tello, Ministro de Relaciones Exteriores azteca, se lo hizo saber, en una entrevista, al senador de EE. UU., George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

George Smathers

UNA INCOGNITA LA DEFENSA CON QUE CHILE ENFRENTARA HOY A HUNGRIA

Las ausencias de Eyzaguirre y S. Navarro, promoverán cambios substanciales. Rojas está recuperándose de su enfermedad al estómago. En la delantera no serán de la partida, Campos ni Ramírez. Con todo, hay optimismo en la concentración de la Selección Nacional, en El Quisco

La Selección Nacional pasó ayer en El Quisco un día de total y absoluta tranquilidad, previo al encuentro de esta noche con Hungría. Los muchachos de la divisa roja se levantaron temprano. Tomaron desayuno a las 9.30. Y posteriormente se fueron a hacer footing por la playa y el bosque. Luego de caminar bastante, regresaron al lugar de su concentración. En el Hotel Italia las esperaban frescas duchas. Almorzaron a las 12.30 y, más tarde, algunos durmieron la siesta y otros practicaron pimplón y juegos de salón. A las 17.30, se sirvieron onces, y salieron a caminar por la playa. Alrededor de las 20 horas volvieron al hotel. Comieron a las 20.30, y tras conversar, leer y jugar un poco, se recogieron en sus habitaciones.

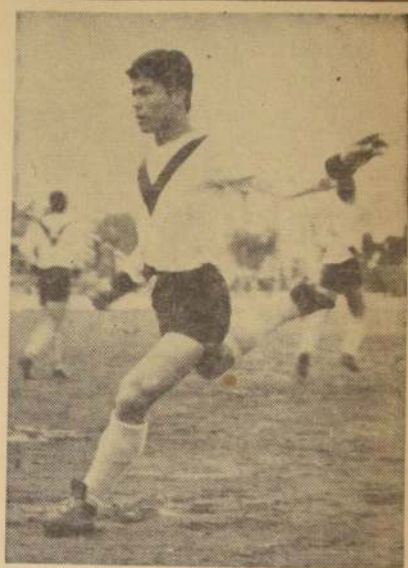
En la mañana de hoy los seleccionados caminaron a Santiago. Alrededor de las 18 horas, estarán en el casino de la Escuela "Juan Pinto", donde se les servirán once-comidas. Alrededor de las 20 horas partirán al Estadio Nacional. Terminado su match con Hungría, volverán a El Quisco, continuando su concentración, para el encuentro revancha con los magyares.

EXCELENTE ESTADO DE ANIMO. Ha sido fácil advertir, el excelente estado de ánimo de los jugadores seleccionados. El aire de playa, la tranquilidad —sin el asedio de amigos y parientes que les encierran en las entradas— les han permitido a los integrantes del equipo nacional, el verse plácidos de salud.

Eladio Rojas, que se hallaba afectado del estómago, ha mejorado notablemente. Sin embargo, es difícil que entre jugando esta noche frente a los húngaros. En su lugar lo haría Alfonso Sepúlveda. Los lesionados de Universidad de Chile, Eyzaguirre, Campos y Ramírez, han descansado, para recuperarse. Es probable que puedan jugar en la revancha con Hungría.

En la constitución de la defensa hay problemas en el equipo nacional. Ausentes los marcadores de punta, Eyzaguirre y S. Navarro. Fue llamado, como se sabe, Manuel Rodríguez. Una de estas plazas será, seguramente, ocupada por Sergio Valdes. También ha sido probado Humberto Cruz, como marcador de punta. Para el caso de Valdes entre jugando a la derecha, Rodríguez se desempeñaría a la izquierda. De hacerlo el jugador católico en su plaza habitual —a la izquierda—, entraría Cruz a la derecha.

En la delantera hay una alineación casi definida. El quinteto, entraría con: Moreno, Toro, Landa, Pouilloux y Sanguinetti. Aunque no sería de extrañar que ingresen Tobar, dado lo bien que se vio en la práctica de anteaer, en San Antonio. En condiciones de reemplazantes se hallan, Bello y Musso, descartada la posibilidad de que puedan jugar Campos y Ramírez.



HUMBERTO CRUZ, mediocentral de Santiago —en la plaza de marcador—, sería ubicado en la Selección Nacional como delantero derecho, ante las ausencias de Eyzaguirre y Navarro. La seguridad con que se desempeña Cruz en la custodia del adversario que se le asigne, permite esperar del jugador bohemio un auspicioso debut en un puesto diferente al que acostumbra a ocupar.

Fractura a la nariz sufrió C. Contreras

Una nueva baja sufrió anoche la Selección Chilena de Fútbol, Carlos Contreras, mediocentral titular del cuadro, se fracturó la nariz, mientras permanecía en la concentración de El Quisco. La noticia fue conocida aquí en Santiago a través de los medios, presidente de la Comisión Técnica, quien dispuso de inmediato que el preparador físico, Gustavo Greif, viajara hasta la costa para trasladar al jugador de la "U" a la capital e internarlo en el Instituto Traumatológico, si así fuera necesario.



LOS HUNGAROS TOMAN contacto con el séquito del Estadio Nacional donde esta noche enfrentarán al seleccionado chileno. En el grabado aparecen cinco de ellos, cada uno con un balón. Gurocs, Kishor, Jolymosi, Albert, Mahos, integran el grupo.

LAJOS BAROTI ANTES DEL MATCH:

Nunca se sabe cuando va a llover...

Un cuadro como Chile, que le ganó a Alemania y resistió a Brasil, no es rival fácil. Los magyares hicieron anoche su último entrenamiento. En la mañana van de paseo al Arrayán

Existe preocupación en la dirección técnica de la selección húngara por la suerte del partido que tienen esta noche en el Estadio Nacional ante el cuadro chileno. Preocupación derivada de los antecedentes que ha logrado acumular el fútbol nuestro en sus últimas actuaciones internacionales. "Un cuadro que gane a Alemania, aunque sea en su casa y ofrezca resistencia a Brasil, expresó

virtudes. Tiene buen ensamble de equipo, sabe defender y posee varias figuras que en cualquier medio podrían destacar. Individualmente me llamaron la atención, el número 8 (Toro), el backcenter (Sánchez) y un bajito que marcaba al puntero izquierdo (Cruz)".

Preguntado sobre el resultado del match, el entrenador respondió, con una metáfora contestó: "Nunca se sabe cuando va a llover, hasta que empieza a llover". En el fútbol es igual. El resultado sólo se conoce cuando termina el partido. Antes es cosa de magos y yo no soy mago.

La conversación a que hacemos referencia la tuvimos poco antes de que los húngaros fueran a entrenar al Estadio Nacional. Lo hicieron anoche alrededor de las 22 horas. Fue sólo una práctica liviana, más que nada para mantener a los hombres en buen estado físico. Hubo, además, ejercicios gimnásticos, pelotes y quince minutos de fútbol, pero sin intensidad, destinado fundamentalmente a preparar jugadas de ataque y ensayar fórmulas defensivas. La práctica en total no duró más allá de 45 minutos. Terminado, volvieron los jugadores al hotel alrededor de las 23.30, hora en que se acostaron.

La actividad que cumplirán hoy se reduce a un paseo a la cordillera (El Arrayán) para volver a Santiago a las 12 horas. Almorzarán y luego harán una siesta. Se levantarán a las 17 horas para comer algo liviano a las 18. De ahí permanecerán en el hotel sin salir hasta que se dirijan al Estadio.

LA VOZ DEL PUBLICO

"Señor jefe de Deportes: La siguiente nota es una solicitud que presentamos por intermedio del diario de los deportistas al popular Club Colo Colo, para que apoye con su voto al Club Trasandino, de Los Andes, para su ascenso a primera. Todos los firmantes somos socios de Colo Colo y simpatizantes que pertenecemos a las filiales de Valparaíso, Viña, Limache, Quilota, San Felipe, Los Andes, ciudades en las cuales hay fiesta cuando se presenta el cactus a jugar. Los coleccionistas de provincia veníamos con agrado que subiera Trasandino, pues nos daría la oportunidad de ver más seguido a nuestro querido Colo Colo."

N. de la Redacción.— En la carta hay 30 firmas, con nombres de carnet de identidad. Señor jefe de Deportes: UN PROGRAMA, TRIPLE GANANTE.— Tal como suena. Al sufrido hincha que se empapa con las lluvias... y con sales, la Asociación Central, como un regalo de Navidad,

podría brindarle un programa triple que, a la postre, beneficiaría las arcas de dos clubes más. En la próxima fecha se podría confeccionar el siguiente calendario: Universidad de Chile y Audax de Preliminar, a las 18 horas; Universidad Católica con Ferroviario, a las 20 horas; y Colo Colo con Palestino, de fondo, a las 22 horas. Se ha visto que el aficionado huye de la treinta y tantos grados a la sombra que, en buen romance, son al sol. Podría cobrarse cien pesos más a la galería, cincuenta los menores; 200 pesos más las laterales; y 300 pesos más las numeradas. Los socios pagarían un excedente de sólo cincuenta pesos. Los terceros en discordia percibirían la diferencia de precio, descontando los porcentajes. Siempre se recaudaría entre cinco o seis mil escudos más, que jugando seguramente no lo van a hacer jamás. Los hinchas nos merecemos este aguinaldo de Pascuas.— Franz Gal, Santiago."

SERVICIO DE AGUA POTABLE DE AVDA. CRISTOBAL COLON

SE RUEGA A LOS SEÑORES CONSUMIDORES SUSPENDER EL RIEGO DE JARDINES ENTRE LAS 6.30 Y 8.30 DE LA MAÑANA.

DADA LA ESCASEZ DE AGUA EN LA PRESENTE TEMPORADA DE VERANO, SE PIDE A LOS DUEÑOS DE CASA, COMO COLABORACIÓN, QUE PROCEDAN A UN CIERRE COMPLETO Y TOTAL DE LAS LLAVES DE RIEGO ENTRE LAS 6.30 HORAS SEÑALADAS QUE CORRESPONDE AL MÁXIMO CONSUMO DIARIO PARA USOS DOMESTICOS.

LA ADMINISTRACION

Nisei ganó a Unión Española en béisbol

En los partidos de segunda división jugados ayer, por el torneo de la Asociación Santiago, Nisei se impuso a Unión Española, por 16 carreras a 13 en el Estadio Nacional, y La Pintana, en su cancha, a San Gaspar por 8 a 8.

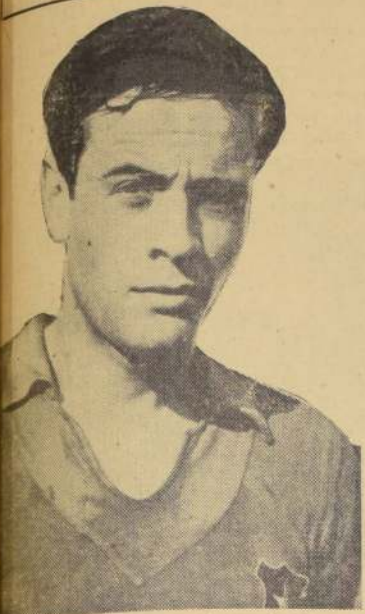
En infantiles, en Suñosa, la primera "novena" de Tigres ganó a "Black Shop" por 10 carreras a 7.

DEFINICION POSTERGADA

La dirigente acordó que el desempate por el título de campeón del torneo metropolitano, entre Venezuela y Unión Española se realice el próximo domingo.

Sin embargo, los hispanos han pedido que la definición se juegue en 3 partidos.

PAN DE PASCUA
\$ 880 KILO, por mayor comerciantes, sindicatos, instituciones. Reservas que se come una sola vez al año. Compre Pan de Pascua de Ira, calidad, garantido. Elaborado por firma responsable. Reserve su pedido con anticipación. Pasteles y tortas.
Fabrica de Pasteles "LA SANTIAGO"
IRARRAZAVAL N° 435
Telefono 461828



PUILLIUX, voluntario delantero de Universidad Católica, formará junto con Toro y Landa, el trío central de la Selección Chilena, en el match de esta noche con Hungría. Las ausencias de Eyzaguirre y S. Navarro, promoverán cambios substanciales. Rojas está recuperándose de su enfermedad al estómago. En la delantera no serán de la partida, Campos ni Ramírez. Con todo, hay optimismo en la concentración de la Selección Nacional, en El Quisco

Gastón Zúñiga ganó la prueba "4a. Categoría"

Una excelente actuación del jinete de Escuela de Caballería en el torneo hípico del club San Cristóbal. Gloria Simonetti se impuso en juveniles. Programas de esta tarde desde las 15 horas

El capitán Gastón Zúñiga, de Escuela de Caballería, se impuso en la prueba principal, en la categoría de cuarta categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la primera etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Excelente jinete, montando "Gentil", logró este resultado con 4 faltas y 40.35. Los competidores, con igual número de faltas. Después, en la categoría de segunda categoría, en la prueba de salto, en la categoría de la segunda etapa del torneo hípico del club San Cristóbal.

Un Torneo de Preparación se efectuará en 1962

En vista de que el campeonato oficial no comenzará hasta después del Mundial, Wanderers se queja del Tribunal de Penalidades

(1) De ser verificada la información, en el sentido que Green Cross reemplazará a su entrenador Daniel Pescer por un dirigente de la institución, no hay duda que estaríamos frente a una de las más grandes aberraciones en materia de organización en nuestros clubes profesionales.

(2) Wanderers está muy molesto —y lógicamente apelar— por las suspensiones que el Tribunal de Penalidades le aplicó a sus jugadores. Sánchez (6 partidos) y Salinas (5); y las multas a Hoffman (20 escudos), y el entrenador Pérez (50 escudos), a raíz de las incidencias ocurridas en el match con San Luis, en Quilota. Lo que más extraña a Wanderers es que el Tribunal, cuando ya está por finalizar el certamen se haya puesto severo; en circunstancias que casi todo el año estuvo muy blando en la aplicación de castigos.

(3) Tres encuentros amistosos se hallan pactados para mañana en provincias. San Felipe recibirá la visita de Ferroviario, y U. Calera la de Everton. En Valdivia estarán de fiesta con la visita de Colo Colo.

(4) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

(5) Hoy y mañana se efectuará en el Estadio Independencia un festival futbolístico a beneficio de la Pascua de los hijos de empleados y obreros del estadio católico.

(6) Andrés Prieto, ex crack de U. Católica, hoy destacado entrenador, está casi totalmente recuperado del grave accidente automovilístico que sufrió. Nos alegramos muy sinceramente de su mejoría.

(7) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

(8) Hoy y mañana se efectuará en el Estadio Independencia un festival futbolístico a beneficio de la Pascua de los hijos de empleados y obreros del estadio católico.

(9) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

(10) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

(11) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

(12) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

(13) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

(14) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

(15) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

(16) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

(17) Los proyectos en cuestión implicarían al sistema de ascenso y descenso.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE

ESTADIO NACIONAL

HOY 9 DE DICIEMBRE DE 1961

20.00 HORAS:

TRASANDINO VS. COQUIMBO UNIDO

22.00 HORAS:

CHILE vs. HUNGRIA

(Selecciones Nacionales)

La totalidad de las entradas disponibles, des- pta de haber atendido la Asociación Central de los clubes afiliados e instituciones que presenten solicitud de reserva, serán vendidas al público hoy SABADO, desde las 8.30 horas, en las boleterías habituales del Estadio Santa

Tribunas numeradas, Trib. laterales y Galerías

EL DIRECTORIO

LECHE

"El alimento mas cercano al alimento perfecto"

Exquisita-agradable-nutritiva

LECHERA DEL SUR S.A.

PRODUCTORES

Santiago: Andres Bello 844-Matucana 17-A

El Salto 2710- Franklin 822-Av. Matta 1122

Matucana 773-Valparaíso: Yungay 2815-Bellavista 461

Concepcion: Las Heras 615

NOVO RECORD JUVENIL EN ALTO VARONES Y 4 MTS. EN GARROCHA

Los atletas dieron jerarquía a la etapa inicial del torneo atlético para todo competidor, y el último del año de la Asociación Santiago, el 1.84 metro con que Cristian Errázuriz batió el récord juvenil chileno del salto alto, y los 4 metros que salvó Luis Mesa recordman sudamericano de la garrocha, y que es uno de los mejores registros continentales del año.

En el resto del programa sólo se lograron resultados regulares a pesar del esfuerzo de los competidores, damas y varones, incluso de algunos que por condiciones debieron rendir un examen final más satisfactorio.

EL RECORD. — El caso de Cristian Errázuriz aparece tal vez un poco extraño, ya que para quebrar el récord juvenil del alto, que detentaba Hugo Grisanti desde el 21 de octubre de 1961, de 1.83 metros, que elevó en un centímetro, no estaba justamente entrenado, por sus estudios. Sin embargo, nos declaró satisfecho, cree que esta falta de saturación del foso le hizo llegar ayer con más energías y con la "chispa" necesaria para mejorar no sólo la marca, sino su propio rendimiento en excelentes 4 centímetros. Inició sus tentativas en 1.65, aumentando altura a 1.70, 1.75 y 1.80 que salvó en el primer ensayo, y

La nueva marca de Cristian Errázuriz es de 1.84 metro. Atlético Santiago superó a la "UC" y Colo Colo en el puntaje de la etapa

con gran seguridad, y finalmente el 1.84 metro al segundo. Intentó después 1.87 metro sin éxito. El recordman tiene sólo 17 años y luce medallas físicas y técnicas que deben llevarlo más arriba aún como lo hemos destacado en otras ocasiones. Es del Atlético Santiago.

GARROCHA. — Bien volvió también al foso Luis Mesa. Se apreció coordinado y con deseos de acción, desde los 3.50 metros con que comenzó sus tentativas, llegando sin gran esfuerzo hasta 3.90 metros, altura que fue salvada en el primer intento solamente. Los 4 metros los saltó al segundo, ya aliviando la falta de un mejor estado físico, pero técnicamente con sus atributos habituales. Esta última altura la consiguió con holgura, como para anotar 4.10 metros. Sensiblemente no lo consiguió, aunque no estuvo lejos en el último ensayo.

OTROS RESULTADOS. — Lo mejor de las 3 series de 100 metros fueron: 11.5" de Guillermo Angermayer, que bajó en 11.0" en la final; en baja, Andrés Larraín (AS), sólo 12.22 metros; 400 metros, Luis Alarcón (UTE), 53.3", en la segunda serie; 110 metros vallas, deficientes los 18.4" de Eduardo Schmidt (AS), que estuvo bien en las 5 primeras,

decaído mucho en las últimas; insatisfactorios también, como el anterior, para sus condiciones y experiencia los 416.5" de Johan Keller, en los 1.500 metros, sobre 421.8" de Ligeti (CC). Keller es un elemento que no debiera estar sobre los 4" y Schmidt sobre 15.6" a 15.3, en los obstáculos. En los 3.000 metros ganó Mario Torresalba (CC), 15'05.2" a Oscar Pallán, en 16'08.8", y en garrocha fue 2.0 Sergio Pinochet, con 3.70 metros. Posita 4 x 100 metros, UC 47.3".

DAMAS. — Pradelia Delgado lanzó disco a 39.86 metros; la pequeña y promisoría Liliana Farías ganó la final de los 100 metros, en 13.5", que dicen de su futuro nuevamente; Jabalina, Carmen Venegas, (UC), 23.53 metros; largo, Patricia Miranda (CC), 4.63 metros; halagadores, también para su juventud, superando a los 4.43 metros de Liliana Farías. Los relevos fueron para la UC con 55.1".

PUNTAJE. — Los parciales de la etapa fueron: **DAMAS** 1.— Universidad Católica, 7.778 puntos; 2.— Universidad Técnica, 3.894; 3.— Atlético Santiago, 3.565; 4.— Colo Colo, 2.634; 5.— Royal, 1.067.

VARONES 1.— Atlético Santiago, 10.296 puntos; 2.— Universidad Católica, 7.746; 3.— Colo Colo, 7.139; 4.— Royal, 5.029; 5.— Universidad Técnica, 4.645; 6.— Sioux, 2.896; 7.— Suplementarios, 1.540; 8.— Universidad de Chile, 1.382; 9.— Stade Français, 970; 10.— Green Cross, 735; 11.— Atlántida, 261.



1.84 METRO, fue la excelente altura que salvó ayer el juvenil Cristian Errázuriz, batiendo el récord nacional de la prueba. En un centímetro. Dentro de medallas físicas y técnicas en puntaje, el especialista tiene un futuro para llegar con esfuerzo mucho más arriba.

LISTO EL CUADRO ESPAÑOL QUE ENFRENTARÁ A FRANCIA

Pedro Escartín anunció la alineación para el partido amistoso de mañana, en Colombia. — Pocas novedades en el equipo de la "furia". — El team soviético Dynamo de Tbilisi, venció 2-1 a Barcelona, campeón de Guayaquil.

— Viene en viaje a Chile el conjunto húngaro Ferencváros



GENTO: vuelve a ocupar su puesto de titular de la punta izquierda en el cuadro español.

FÚTBOL EN EL MUNDO

PARIS 8 (UPI). — Pedro Escartín, director del equipo español de fútbol, anunció la alineación para el partido amistoso que tendrá efecto el domingo contra la selección de Francia en el Stade Colombes.

Esa alineación es la siguiente: Araquistain (Real Madrid), Piquer (Valencia), Miera (Real Madrid), Zoco (Osasuna), Santamaría (Real Madrid), Pachin (Real Madrid), Zaldua (Barcelona), Aguirre (Atlético Bilbao), Di Stefano (Real Madrid), Del Sol (Real Madrid), y Gento (Real Madrid).

El equipo soviético Dynamo, de Tbilisi, venció anoche por dos a uno al Barcelona, que es el campeón local.

El encuentro fue presenciado por 25.000 espectadores.

A los 26 minutos de juego los locales lograron su único tanto, que fue marcado por Bolívar Merizalde.

Dos minutos más tarde, Melichwill logró el gol del empate. A los once minutos del segundo tiempo Kalcev logró el tanto de la victoria.

El equipo de Barcelona formó de la siguiente manera: Bonnard, Herrera, Lecero, Macías, José Merizalde, Patterson, Álvarez, Bolívar Merizalde, Cordero, Calderón y Calafate.

Dynamo estaba integrado por Kotrikadze, Kocholava, Hureclava, Sichinava, Giorgi, Dodik, Melichwill, Betsia, Kalcev, Yamadize. Árbitro fue Rafael Guerrero Parker.

El once soviético jugará el domingo próximo en Quito.

ROMA 8 (UPI). — El equipo de fútbol Ferencváros llegó hoy aquí procedente de Budapest, en viaje a Sudamérica.

El conjunto, que continuará su viaje dentro de unos días, celebrará partidos en Argentina, Chile y Uruguay.

El grupo comprende 17 jugadores, encabezados por el director técnico Árpád Csáky.

GUADALAJARA, México, 8 (UPI). — El equipo de fútbol Nacional de Guadalajara, venció anoche por uno a cero a Irapuato en un partido de primera división.

El único tanto del encuentro fue marcado por José Rubini a los 20 minutos de la segunda etapa.

POLO: S. Rosa-Lo Castillo se enfrentarán hoy

Ayer, Naicura ganó a U. Católica "B", por 9 a 8½

En las canchas del Club San Cristóbal comentada esta tarde el torneo de polo con handicaps organizado por la Federación de este deporte.

El programa consultó los siguientes encuentros: 15 horas, Antequera con U. Católica "B", y 17 horas Santa Rosa con Lo Castillo. El campeonato continuará mañana con los partidos entre Papudo y Naicura, y Rincónada con U. Católica "A".

Ayer, por la temporada oficial, Naicura derrotó a U. Católica "B", por 9 a 8½.

Boxeo del día

Bajo la dirección técnica del coach Raúl Villalón viajara el próximo jueves 14, en dirección a Punta Arenas, el equipo que designó la Federación para competir allí con los peleadores de la zona, accediendo a una invitación de los dirigentes de la Asociación local.

La delegación la presidirá don Fernando Fantini, actual presidente de la Federación, y la formarán los siguientes pugilistas: gallo, Alfredo Rojas (campeón de Chile); pluma, Sergio Aguilera y Sergio Rojas, ambos de Santiago; liviano, Francisco Mejías (vicecampeón nacional de la categoría); y Mario Alfaro, medio mediano ligero; Eduardo Bustos (Favrosianos), y mediano ligero; Jorge Santos, de Viña del Mar.

La idea era llevar en este último peso al campeón de Chile, Eduardo Bello, o a Luis Bustos, de la Ferroviaria, pero no fue posible, ya que Bello tuvo problemas en el trabajo y Aburto está lesionado. De todos modos, en el equipo van hombres de cartel que, por sus antecedentes, deben cumplir bien en el extremo austral, pero con las mejores valores son Rojas, Mejías y Aguilera, especialmente el primero, que en una actuación hasta cierto punto sorprendente ganó su categoría en el reciente campeonato nacional.

Respecto a Mejías, logró el vicecampeonato y esto sólo es un índice de su capacidad. En cuanto a Aguilera, en una mala noche, fue eliminado por el iquiqueño Moscoso, que, a la postre, consiguió el título. A pesar de esto, el peleador de Santiago es uno de los mejores hombres en su peso y está actualmente en muy buenas condiciones.

Sin ir más lejos, antecede en el Comercio, en el semifondo de la velada mixta efectuada allí, ganó por nocaut a Juan Madariaga, del Yarru. Esta victoria de Aguilera fue una de las notas más señaladas de la reunión, en cuyo combate básico, el mediano Manuel Hernández se mantuvo invicto en el profesionalismo al derrotar por nocaut al séptimo asalto al muy conocido Voltaire Vázquez.

El combate no fue gran cosa como expresión de boxeo técnico, pero, en cambio, tuvo colorido y se vio equilibrado por la defensa que a la reciedumbre de Hernández opuso con inteligencia el derrotado. Los resultados de los otros combates fueron los siguientes: Gustavo López (Comercio) superó por puntos a Segundo Arenas (Yarru); Tomás Pavez (Propa) empató con Mario Avenidas (Local); Roberto Quijada (Propa) empató con Jorge Cruz (Comercio); y Juan Flores (FACH) igualó con Norberto Araya.

SAO PAULO 8 (UPI). — El boxeador brasileño Eder Jofre, campeón mundial de peso gallo, sólo reconocido por Estados Unidos, venció por K. O. al campeón de Portugal, Fernando Sota.

Pero, a juicio de los cronistas deportivos, Jofre pudo haber derrotado a Sota con mayor facilidad aún.

Los peritos consideran que el campeón no quiso forzar la pelea en los primeros rounds para no correr el riesgo de lesionarse, y tener que aplazar entonces su encuentro con el campeón europeo de la categoría, John Caldwell, señalado para el día 18 de enero próximo. En esa pelea se decidirá quién es el único campeón mundial peso gallo.

Durante los primeros asaltos de la pelea, Jofre dejó que Sota se le acercara. Pero ya en el cuarto, lo tiró a la lona en una ocasión y volvió a hacerlo dos veces en el quinto. En el octavo asalto lo noqueó al minuto y 45 segundos de haber salido de su esquina, con un derechazo a la cabeza y dos ganchos al lado de Sota.

Fue la victoria número 43 para Jofre, que se mantiene invicto como profesional. Jofre pesó 55.1 kilogramos, y Sota 53.8.

BARCELONA 8 (UPI). — Ben Ali, campeón de Egipto, derrotó a Sota.

El programa de ambas etapas, consultó los siguientes partidos:

HOY 15 horas: L. Cornejo con ganador Keymer con Barón (E.N.). Semifinal singles, varones, 2a. categoría, mitad inferior. Semifinal singles, varones, 2a. categoría, mitad superior.

16 horas: Semifinales singles, damas, escalafón nacional. Semifinal singles, varones, escalafón nacional, mitad inferior.

17 horas: Keymer-Barón con Morales-Maureira (E.N.). Señora Fernández-M. Herce con Hnos. Gildemeister.

MAÑANA 8.30 horas: Final singles, varones, 2a. categoría.

9.30 horas: Semifinal dobles, varones, 2a. categoría, mitad superior. Semifinal singles, varones, Esc. Nacional, mitad superior. Final singles, damas, 2a. categoría.

10.30 horas: Semifinal dobles, varones, 2a. categoría.

15.30 horas: Semifinales dobles, varones, escalafón nacional. Semifinales dobles mixtos, 2a. categoría.

16.30 horas: Final dobles, varones, 2a. categoría. Semifinales dobles, damas, 2a. categoría.

Siete peleadores designados para ir a Punta Arenas

El equipo saldrá de Santiago el próximo jueves 14, bajo la dirección del coach Raúl Villalón, para triunfo de Manuel Hernández ante Voltaire Vázquez en la velada efectuada en el Comercio. Por descalificación perdió su título campeón de España de los mosca, Ben Ali.



El pluma Francisco Mejías, integrará el equipo que viajará en los próximos días a Punta Arenas. En la foto aparece boxeando frente al ferroviario Luis Zaldua, que ganó en la final del Campeonato de Chile en un combate.

Se mantiene invicto en el profesionalismo. Recién ganó por nocaut a Voltaire Vázquez en un combate efectuado en el gimnasio del Atlético. En el grabado, lo asiste Raúl Villalón, quien dirigirá el equipo que designó la Federación para ir a Punta Arenas.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

La decisión fue tomada por la mayoría del jurado. Diego Infante, 11 años, campeón de España de peso mediano, retornó el día de su victoria, pero en el segundo round colocó un golpe de derecha, ligeramente bajo, que acusó Osuna, cayendo a la lona. El árbitro, 71.200.

Isaias Macaya y Augusto Silva, figuras de la reunión inaugural

El primero retuvo su título de campeón de Chile en Persecución Individual, y el segundo conquistó el título en Australiana. — Favorable a Santiago el primer día. — Juan Ponce, Jaime Zenteno y Juan Moya, revelaciones de provincia. — Rodadas y llegadas de emoción. El torneo proseguirá hoy

Con éxito superior a las mejores expectativas, se dio comienzo ayer, en el Velódromo de San Eugenio, al XXXV Campeonato Nacional de Ciclismo correspondiente a 1961. La reunión, prolífica en incidentales de interés, rodadas espectaculares y llegadas de emoción, fue presenciada por una crecida concurrencia, dejando como balance un saldo ampliamente favorable a Santiago en las dos pruebas finales de campeonato, que estructuraron el programa inaugural. La capital, por intermedio de Macaya, que volvió a retener el título de Campeón de Chile en Persecución Individual, y Augusto Silva, que ganó en brillante desempeño la australiana, se hizo de los dos primeros diplomas absolutos de la justa, clasificando, además, a Leonidas Carvajal tercer campeón en Persecución Individual, y a Orlando Guzmán, tercer campeón en australiana.

Las provincias. — Lucio, desempeño cupo también en la jornada a los representantes de provincias. Juan Ponce, un joven elemento del Club 21 de Mayo, de Talca, hizo suyo, en impresionante derroche de energía, los 8.000 metros para corredores novicios, prueba en que lucía el santiaguino Carlos Rozas. Sin embargo, el promisorio defensor del Club Quinta Normal, pese a su buen desempeño, debió ceder posiciones no sólo ante Ponce, sino que también ante el resurgido Leonidas Hormazabal, que lo aventajó en la llegada, desbancando a Rozas.

A la vez, en persecución individual, Jaime Zenteno, de Parral, conquistó el segundo puesto, relegando al tercero al santiaguino Leonidas Carvajal, vicecampeón de 1960. Cuarto, en esta misma prueba, fue Julio Cabrera, de Concepción. Por último, en australiana, la sorpresa máxima de la tarde la dio Juan Moya, de Viña del Mar, que disputó hasta el último milímetro la victoria a Augusto Silva, resultando vicecampeón, después de superar a Ponce en la llegada a Orlando Guzmán.

Macaya y Silva, las figuras. — Figuras máximas de la reunión de apertura del torneo fueron Isaias Macaya, que volvió a ser campeón de Chile en Persecución Individual, aventajando por 11 segundos a Zenteno, de Parral y Augusto Silva, que ejerció desde un comienzo evidente predominio sobre los demás en la Australiana, ganando por la ventaja justa en la raya de llegada.

Macaya y Silva, las figuras. — Figuras máximas de la reunión de apertura del torneo fueron Isaias Macaya, que volvió a ser campeón de Chile en Persecución Individual, aventajando por 11 segundos a Zenteno, de Parral y Augusto Silva, que ejerció desde un comienzo evidente predominio sobre los demás en la Australiana, ganando por la ventaja justa en la raya de llegada.



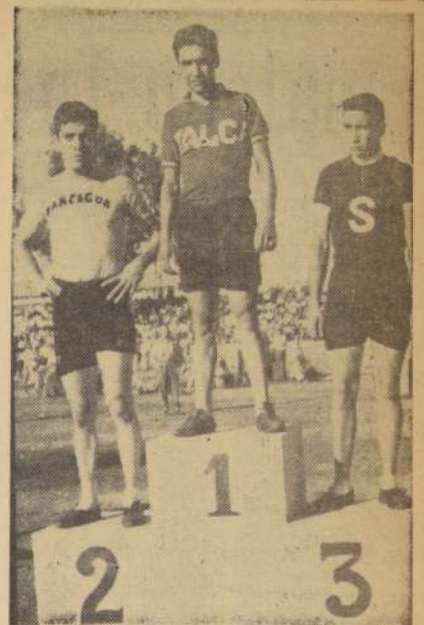
ISAIAS MACAYA: retuvo brillantemente, como se esperaba, su título de Campeón de Chile en Persecución Individual.

Macaya y Silva, las figuras. — Figuras máximas de la reunión de apertura del torneo fueron Isaias Macaya, que volvió a ser campeón de Chile en Persecución Individual, aventajando por 11 segundos a Zenteno, de Parral y Augusto Silva, que ejerció desde un comienzo evidente predominio sobre los demás en la Australiana, ganando por la ventaja justa en la raya de llegada.

Resultados generales. — Damos a continuación los resultados generales del primer día de campeonato: NOVICIOS, 8.000 metros con 4 llegadas: 1.º Juan Ponce (Talca); 2.º Leonidas Hormazabal (Rancagua); 3.º Carlos Rozas (Santiago); 4.º Carlos Toro (Temuco).

Persecución Individual, 4.000 metros: 1.º Isaias Macaya (Santiago), Campeón de Chile, con 5'25"; 2.º Jaime Zenteno (Parral), Vicecampeón de Chile, con 5'36"; 3.º Leonidas Carvajal (Santiago), con 5'43"; 4.º Julio Cabrera (Concepción), con 5'45". AUSTRALIANA, 1.º Augusto Silva (Santiago); 2.º Juan Moya (Valparaíso); 3.º Orlando Guzmán (Santiago); 4.º Carlos Miller (Valdivia).

Programa de hoy. — El torneo proseguirá hoy con el siguiente programa de carreras: 1.º KILOMETRO A RELOJ, Series, hasta las finales; 2.º CUARTA CATEGORIA, 12.000 metros con 6 llegadas. Mejor corredor de Chile; 3.º VELOCIDAD PURA, 1.000 metros. Series, hasta los cuartos finales; 4.º PERSECUCION OLIMPICA (por equipos), 4.000 metros. Series, hasta la final.



REVELACIONES: Leonidas Hormazabal, de Rancagua; Juan Ponce, de Talca, y Carlos Rozas, de Santiago; de izquierda a derecha en el grabado: Lo, Lo y S.A. respectivamente, como Mejores Corredores Novicios de Chile.

ALFREDO ACHONDO:

No acepta el tratamiento preferencial del fútbol

Pide, en cambio, que en lo que respecta a las entradas liberadas para el Mundial del 62, se respeten los derechos de los miembros del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile

A raíz de algunas declaraciones formuladas por Carlos Dittborn, presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, respecto al régimen que operará en las entradas liberadas y que impuso, como en anteriores torneos, la FIFA, el presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, Alfredo Achondo, lamentó el término de las expresiones.

Asimismo, anotó Achondo que el Consejo aceptó el procedimiento de adquisición de abonos, renunciando a los derechos que le dan el Art. 19 de sus Estatutos y el Art. 19 de los Reglamentos, que otorga a sus miembros libre acceso a los espectáculos deportivos que controlan las Federaciones. O sea, que "habrían igual que los dirigentes del fútbol, que pagarían sus entradas, porque así lo exigía la FIFA".

Sin embargo, agrega Achondo, "que en documentos oficiales, consistentes en actas de reuniones de la FIFA celebradas en marzo pasado en esta capital, se prueba fehacientemente lo contrario, pues consta que el presidente del Comité Ejecutivo pidió a la FIFA el otorgamiento de entradas liberadas, que le fueron concedidas". Achondo indica que las entradas liberadas alcanzan a un total, en las cuatro sub-divisiones, de 668, una de las cuales es para el presidente del Comité Olímpico. Y agrega: "Ante esta manifestación contradictoria, el Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, ha reclamado el respeto a los derechos que lo asisten en virtud de las disposiciones estatutarias y reglamentarias enunciatas anteriormente, y que todas las Federaciones, así como el fútbol, contrajeron el compromiso de acatarlas y respetarlas al incorporarse a la entidad máxima".

Finalmente, Achondo hace presente que no acepta el tratamiento preferencial que se le otorga a los jugadores de fútbol en poder de un organismo formado por representantes de todos los países del mundo en los que haya boxeo profesional organizado.

Solamente así se podrá poner fin a episodios como el de Jorge Fernández, una arbitrariedad y una incongruencia.

Juan Mora y Araujo

Discriminatorio sistema en la venta de entradas provocó airadas protestas

LA NACION ha recibido centenares de llamadas telefónicas, de numerosas comunicaciones personales, de telegramas, de cartas, de notas, de todo tipo, que desde hace tres días han estado tratando de conseguir entrar —sin lo que se le llama "paseo"— para el encuentro de fútbol entre la Selección Nacional y la de Hungría. De acuerdo con lo que se le ha informado, el sistema discriminatorio en la venta de entradas para el partido de fútbol, que se jugará el día 11 de diciembre, ha provocado, entre los aficionados, una gran indignación. Hasta los periodistas han sufrido vejámenes.

para la venta de entradas — la sede del fútbol profesional cierra sus puertas, no existiendo con quien entenderse para una información. En buenas cuentas, los cargos directivos quedan acañalados. LA NACION quiso poner en contacto con el presidente o tesorero, y sólo logró que Carlos Graner, subalterno del presidente Juan González, que ha estado en la prensa y las autoridades del fútbol profesional. Esto, en un país que está en vísperas de ser sede de un Campeonato Mundial, no puede ser un ejemplo.

Hubo dos dirigentes que dentro de sus posibilidades actuaron con gentileza y eficacia: Rafael Blanco, presidente de Santiago Morning, y Esteban Zolezzi, director de la Asociación. A la vez, en persecución individual, Jaime Zenteno, de Parral, conquistó el segundo puesto, relegando al tercero al santiaguino Leonidas Carvajal, vicecampeón de 1960. Cuarto, en esta misma prueba, fue Julio Cabrera, de Concepción. Por último, en australiana, la sorpresa máxima de la tarde la dio Juan Moya, de Viña del Mar, que disputó hasta el último milímetro la victoria a Augusto Silva, resultando vicecampeón, después de superar a Ponce en la llegada a Orlando Guzmán.

"CUANDO ME INSINUARON de que me convenía adquirir la ciudadanía estadounidense, tomé mis maletas y me vine" — le cuenta Jorge Fernández a Juan Mora y Araujo.

Polla del Fútbol
LA NACION REG. PROP. INT. N.º 16.522
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
SEGUNDA RUEDA

DECIMOPRIMERA FECHA	
PARTIDO CLAVE	
U. CATOLICA . . . FERRO	
U. Española . . . Green Cross	
A. Italiano U. de Chile	
Everton O'Higgins	
S. Morning Wanderers	
San Luis Rangers	
Palestino Colo Colo	
Nombre	Dirección
Ciudad	Carnet

LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO.
Vespa
TENGALA HOY!
DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTAS HAY UNO QUE LE CONVIENE A USTED
REPRESENTANTES PARA CHILE
AHORA EN AV. BULNES 394 SANTIAGO
NIETO AUTOS
BASES EN PAGINA 17

UN MONOPOLIO ARBITRARIO DEJO SIN CHANCE A JORGE FERNANDEZ

Buenos Aires, cortesía de Aeronaves Argentinas. Jorge Fernández partió un día a los Estados Unidos con la valija repleta de esperanzas. Creía que algo podía hacer en la llamada Meca, del boxeo. De entrada no más, fue víctima de un tallo inadmisible frente a Emile Griffith, fallo que provocó un escándalo realmente sorprendente en aquellas latitudes. Pero no se arredró y siguió bregando, tanto y tan bien, que a pesar de otra discutible sentencia con Griffith, se incorporó al ranking y se encamaron a los primeros puestos esa mínima selecta. Confirmó, así, que tenía con qué sustentar sus esperanzas y que éstas ya podían adquirir la categoría de ambiciones.

Una tarde, conversando con Tino Porzio, éste nos dijo: "Fernández tiene la ventaja de que fue llevado muy desahogado, sin apuros. Lo hicimos así, porque lo conocemos. 'El Gallego', al revés de Louisa, no maduró demasiado precoz, tardó en consolidarse. Recién ahora empieza a ser hombre de verdad. Hasta hoy, pero está en pleno ascenso. Además, se ha radicado en los Estados Unidos. Sin la radiación en el Norte es muy difícil llegar al título. No ya ganar, siquiera disputarlo. Y Fernández tiene radicación. Por eso creo que puede llegar además por sus condiciones".

Tino Porzio se equivocó. No en las condiciones ni en las posibilidades de Fernández, sino en que la radicación le otorgaba al "Gallego" la oportunidad. Lo único que ha traído Jorge Fernández del Norte, es la comprobación de su jerarquía pugilística, una gran desilusión y la prueba terminante de que es necesario que fuera de las fronteras de los Estados Unidos, se comience un movimiento tendiente a darle al boxeo profesional una organización internacional (del tipo de la FIFA para el fútbol) que termine con un monopolio que además de arbitrario es absurdo hasta la incongruencia.

La comprobación de su jerarquía, Fernández la concretó sobre los cuadriláteros. La desilusión, nos la confesó el mismo. —Vengo decepcionado —nos dijo—. Se me ha engañado. Me había ganado por mis combates el derecho a un combate por el título. Pero, se me dijo que debía enfrentarme antes al italiano Visintin. Este, dicen que tuvo un inconveniente y entonces tuve que enfrentarme a Logart. Gané y estaba superado el obstáculo Visintin. Nada de eso. Continuaba estando en mi camino. Tuve que aceptar pelear con el italiano. Me preparé para hacerlo. Pocos días antes de la fecha, se me anunció que Visintin no podía pelear, y que por eso mi rival sería Carlos. Este, vencedor de Paret, Logart y Vinco Martínez, es un hombre de estilo muy distinto a Visintin, cuya modalidad combativa había tenido yo en cuenta.

Cansado de soportar todos los obstáculos que le fabricaron en Estados Unidos, el pugil argentino, no retornó a Buenos Aires, luego de haber llegado a las puertas del título mundial. Una nota de Juan Mora y Araujo.

Para hacer mi entrenamiento. Bien. Pelea con Short, y gané por K.O. técnico, pero estuve a punto de ver que se malograban todos mis esfuerzos. Fue cuando, de un cabezazo, Short me provocó una herida en el párpado derecho, la que pudo determinarme la derrota. Afortunadamente, antes pude ya conseguir que el referee detuviera el encuentro en el sexto round, dada la evidente inferioridad de condiciones en que había quedado Short. Bien. Ya no se podía hablar de que primer debía pelear con Visintin, ¿verdad? Se me había asegurado, de todas las maneras, que en el caso de ganar este match previo (que resultó ganador, el 9 de diciembre) enfrentaría a Paret (previamente era a Griffith, pero a éste le quitó el título Paret), el 9 de diciembre. Pero, para mí no hay 9 de diciembre en el almanaque, ¿saben?, porque después resultó que el 9 de diciembre, Paret peleó con Fúller, poniendo éste en juego su título de campeón mediano. Con este agregado: si gana Paret, tendrá que darle la revancha a Fúller. Entonces, hice mis valijas y me vine.

—Pero no se le dio ninguna explicación del incumplimiento de lo que se le había prometido—. Ninguna. En vez de explicación, lo que se hizo fue insinuarse, con mucha claridad, que me convenía ciudadanizarme estadounidense si quería conseguir un combate por el cinturón mundial.

Y aquí está Jorge Fernández, un campeón del ranking mundial de los medios medianos, desamparado, sin que nadie haga valer el derecho que se gana de disputar el cinturón mundial de su peso y la promesa que se le hizo de que conseguiría ese combate. Fernández no es el primer caso, ni mucho menos, de pugilista extranjero postergado arbitrariamente en el medio boxístico estadounidense. Abundan los antecedentes. Ahora bien: ¿Quién le ha otorgado a la Asociación Nacional de Boxeo o a la Comisión Atlética del Estado de Nueva York y Massachusetts la atribución de condecorar campeones, retirar títulos, o, en fin, sentenciar sobre todo lo que tenga que ver con el pugilismo profesional en planos mundiales? Nadie, que seremos. Por sí, se han adjudicado ese derecho. Derecho que va mucho más lejos al manejar de los combates por el título, al cierre de los caminos a todos aquellos valores no estadounidenses que a ellos no les parece conveniente que



ESTA NOCHE
Transmisión en Español de la peleas
GENE FULLMER VS BENNY "KID" PARET
a través de CB 118 RADIO PORTALES y CB 57 RADIO S.N.A.
a las 24 horas



CERVEZA
A donde vas, campeón...? A tomarme una CERVEZA, en mi rincón...!
UNOS VAN... OTROS VIENEN... Y UNA IDEA EN LA CABEZA... TODOS QUIEREN SU CERVEZA

